

ANLEITUNG/MANUAL

Autark 5.0

Inha	Itsverzeichnis	Index		Seite/Page
1.	Sicherheitshinweise	1.	Safety instructions	02
2.	Allgemeines 2.1 Verpackung	2.	General 2.1 Packaging	03 03
3.	Montage 3.1 Checkliste 3.2 Montageschritte	3.	Assembly 3.1 Check list 3.2 Assembly Steps	03 04 07
4.	Pflege und Wartung	4.	Care and Maintenance	29
5.	Trainingsanleitung 5.1 Übungsbilder 5.2 Verstellmöglichkeiten	5.	Training manual 5.1 Trainings photos 5.2 Adjustments	30 31 40
6.	Explosionszeichnung	6.	Explosion drawing	43
7.	Teileliste	7.	Parts list	48
8.	Garantie	8.	Warranty (Germany only)	51
9.	Service-Hotline &	9.	-	52

Ersatzteilbestellformular

1. Sicherheitshinweise

1. Safety instructions

Wichtig!

- Es handelt sich bei diesem Kraftgerät um ein Trainingsgerät der Klasse S, nach DIN EN 957-1/2.
- Max. Belastbarkeit 150 kg.
- Das Kraftgerät darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Zweck verwendet werden!
- Jegliche andere Verwendung ist unzulässig und möglicherweise gefährlich. Der Importeur kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch verursacht werden.
- Sie trainieren mit einem Gerät, das sicherheitstechnisch nach neuesten Erkenntnissen konstruiert wurde. Mögliche Gefahrenquellen, die Verletzungen verursachen könnten, wurden bestmöglich ausgeschlossen.

Um Verletzungen und/oder Unfälle zu vermeiden, lesen und befolgen Sie bitte diese einfachen Regeln:

- Erlauben Sie Kindern oder Haustiere nicht, mit dem Gerät oder in dessen Nähe zu spielen. Auch dürfen Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder einem Mangel an Erfahrung und Wissen das Gerät nicht alleine benutzen.
- 2. Überprüfen Sie regelmäßig, ob alle Schrauben und Muttern, fest angezogen sind, und ob Beschädigungen ersichtlich sind
- Tauschen Sie defekte Teile sofort und nur nach Rücksprache mit dem Service aus. Benutzen Sie das Gerät bis zur Instandsetzung nicht.
- Vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung genau durchlesen.
- 5. Das Gerät braucht in jede Richtung genügend Freiraum (mindestens 1,5m).
- Stellen Sie das Gerät auf einen festen, ebenen und rutschfesten Untergrund.
- Trainieren Sie nicht unmittelbar vor bzw. nach den Mahlzeiten.
- 8. Lassen Sie sich vor Beginn eines Fitness-Trainings immer zuerst von einem Arzt untersuchen.
- Das Sicherheitsniveau des Gerätes kann nur gewährleistet werden, wenn Sie in regelmäßigen Abständen die Verschleißteile überprüfen. Diese sind mit * in der Teileliste gekennzeichnet.
- 10. Trainingsgeräte sind auf keinen Fall als Spielgeräte zu
- 11. Tragen Sie geeignete Schuhe und trainieren Sie nie barfuß.
- 12. Das Trainingsgerät darf nicht in feuchten Räumen (Bad) oder auf dem Balkon aufgestellt werden.
- 13. Stellen Sie das Trainingsgerät so auf, dass Sie die Annäherung von Dritten Personen sehen können.

IMPORTANT!

- The gym is produced according to DIN EN 957-1/2 class
 S.
- Max. user weight is 150 kg.
- The Gym should be used only for its intended purpose.
- Any other use of the item is prohibited and maybe dangerous. The importeur cannot be held liable for damage or injury caused by improper use of the equipment.
- The gym has been produced according to the latest safety standards.

To prevent injury and / or accident, please read and follow these simple rules:

- Do not allow children or pets to play with or near the item. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (e.g. partially abilities (e.g. partially disabled persons, elderly persons with reduced physical and mental abilities) or a lack of experience and knowledge must not use the appliance alone.
- Regularly check that all screws and nuts are tightly secured and whether any damage is visible
- Replace defective parts immediately and only after consul tation with the service centre. Do not use the itemuntil it has been repaired.
- Carefully read through the operating instructions before starting the equipment.
- 5. The equipment requires sufficient free space in all directions (at least 1.5 m).
- Set up the equipment on a solid, flat and antislippery surface.
- 7. Do not exersice immediately before or after meals.
- Before starting any fitness training, let yourself examined by a physician.
- The safety level of the machine can be ensured only if you
 regularly inspect parts subject to wear. These are indicated
 by an * in the parts list. Levers and other adjusting mechanisms of the equipment must not obstruct the range of movement during training.
- 10. Training equipment must never be used as toys.
- 11. Wear suitable shoes and never exercise barefoot.
- 12. It is not allowed to place the item in rooms with high humidity (bathroom) or on the balcony.
- Set up the exercise item in such a way, that you are able to see other persons, who are appraoching.

2. Allgemeines

Der Anwendungsbereich dieses Trainingsgerätes ist der Heimbereich. Das Gerät entspricht den Anforderungen der DIN EN 957-1/2 Klasse S. Bei unsachgemäßem Gebrauch dieses Gerätes (z. B. übermäßigem Training, falsche Einstellungen, etc.) sind Gesundheitsschäden nicht auszuschließen.

Vor Beginn des Trainings sollte eine allgemeine Untersuchung von Ihrem Arzt durchgeführt werden, um eventuelle vorhandene Gesundheitsrisiken auszuschließen.

2.1 Verpackung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen und wieder verwertbaren Materialien:

- Außenverpackung aus Pappe
- Formteile aus geschäumtem, FCKW-freiem Polystyrol (PS)
- Folien und Beutel aus Polyäthylen (PE)
- Spannbänder aus Polypropylen (PP)

2. General

This training equipment is for use at home. The equipment complies with the requirements of DIN EN 957-1/2 Class S. Damage to health cannot be ruled out if this equipment is not used as intended (for example, excessive training, incorrect settings, etc.).

Before starting your training, you should have a complete physical examination by your physician,

in order to rule out any existing health risks.

2.1 Packaging

Environmentally compatible and recyclable materials:

- External packaging made of cardboard
- Molded parts made of foam CFS-free polystyrol (PS)
- Sheeting and bags made of polyethylene (PE)
- Wrapping straps made of polypropylene (PP)

3. Aufbau

Um den Zusammenbau des Kraftgerätes für Sie so einfach wie möglich zu gestalten, haben wir die wichtigsten Teile bereits vormontiert. Bevor Sie das Gerät zusammenbauen, sollten Sie bitte diese Aufbauanleitung sorgfältig lesen und danach Schritt für Schritt, wie beschrieben, fortfahren.

Packungsinhalt

- Entnehmen Sie alle Einzelteile und legen Sie diese nebeneinander auf den Boden.
- Stellen Sie den Hauptrahmen auf eine bodenschonende Unterlage, da Metallteile Ihren Boden beschädigen/ verkratzen könnten. Diese Unterlage sollte flach und nicht zu dick sein, sodass das Kraftgerät einen stabilen Stand hat.
- Achten Sie darauf, dass Sie während des Zusammenbaus in jede Richtung hin genügend Bewegungsfreiraum (mind. 1,5 m) haben.

3. Assembly

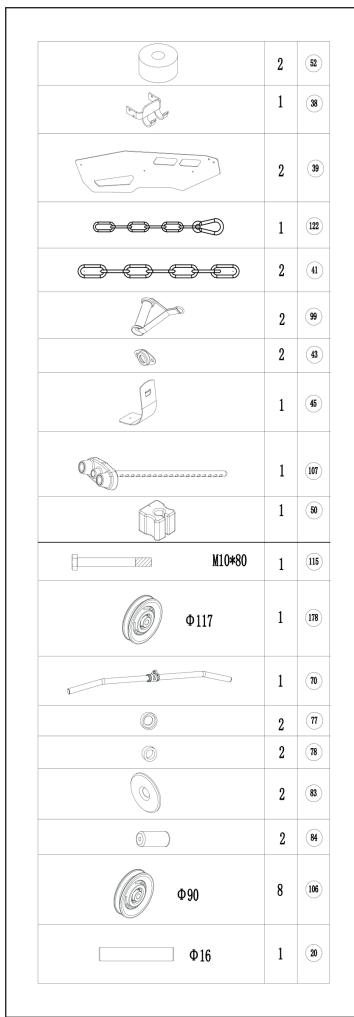
In order to make assembly of the gym as easy as possible for you, we have preassembled the most important parts. Before you assemble the equipment, please read these instructions carefully and then continue step by step as described

Contents of packaging

- Unpack all individual parts and place them alongside each other on the floor.
- Metallparts can damage / scratch your floor., so please use a pad. The pad should be flat and not too thick, so that the gym has a stable stand.
- Make certain that you have adequate room for move ment (at least 1.5 m) on all sides during assembly.

3.1 Checkliste 3.1 Check list

	1	1			
	1	2		1	(1
	1	3		1	(1
	2	4			
	1	5	000000	1	1
10 TO	1	6		1	9
	1	7	(<u>©</u>	1	2
				1	2
	2	8		1	2
	1	10		1	2
				2	2
	1	12		1	7
	1	13	0	1	2
				1	2
	1	14		1	(13

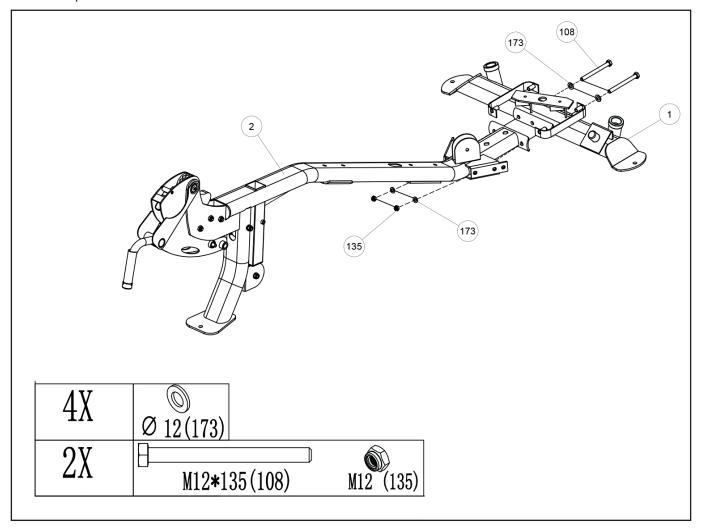


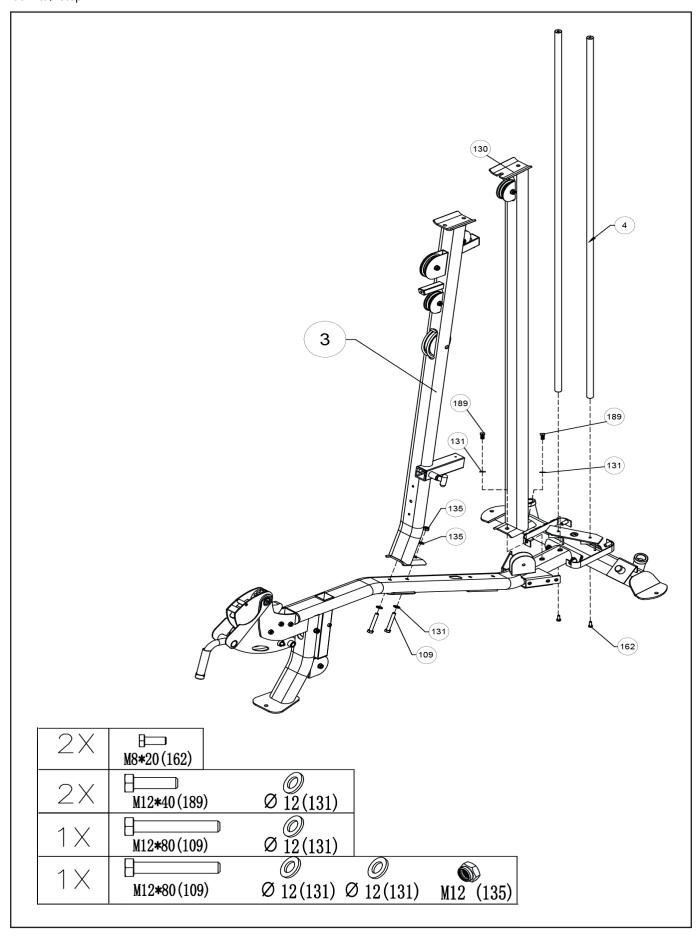
	1	91
Ф8	6	92
Ø19 * Ø16. 5 * Ø10. 5 * 40	2	56
Φ107	1	105
M12*40	3	189
M8*15	2	159
ф 17*25. 5*М6	3	124
M10*115	1	116
M12*135	2	108
M12*80	6	109
	8	180
M12*155	1	(111)
₩10 * 60	1	120
M10*55	1	89
M10*45	8	118
M6*5	4	142
M10*25	3	117
M10*20	6	172
M10*16	2	149
M8*30	4	145

	M8*20	4	162
Date	M8*20	2	123
Quant	M5*10	1	174
	M10*110	2	34
(Janear)	M6*12	6	125
() makes	M8*12	4	128
F	M6*15	2	138
	M12 Wave Washer	4	173
	M12 Flat Washer	16	(131)
	M10 Flat Washer	25	(132)
	M8 Flat Washer	16	133
lar,	ge plastic washer	1	147)
	M12 jam nut	8	135
	M10 jam nut	15	136
	3#	1	184
	4#	1	182
] 5#	2	183
	6#	1	(181)
8#			185
			152
J			(161)
	M12 nut	1	157
] -8		1	93
			98

7	1	71)
	1	100
SΦ25	3	169
	1	158
	1	22
€	2	186
Da io	1	179
©=	1	168
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	1	163
2215mm	1	165
3715mm	1	164
5410mm	1	167)
□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□□	1	166
	1	30
	1	72
a	1	73

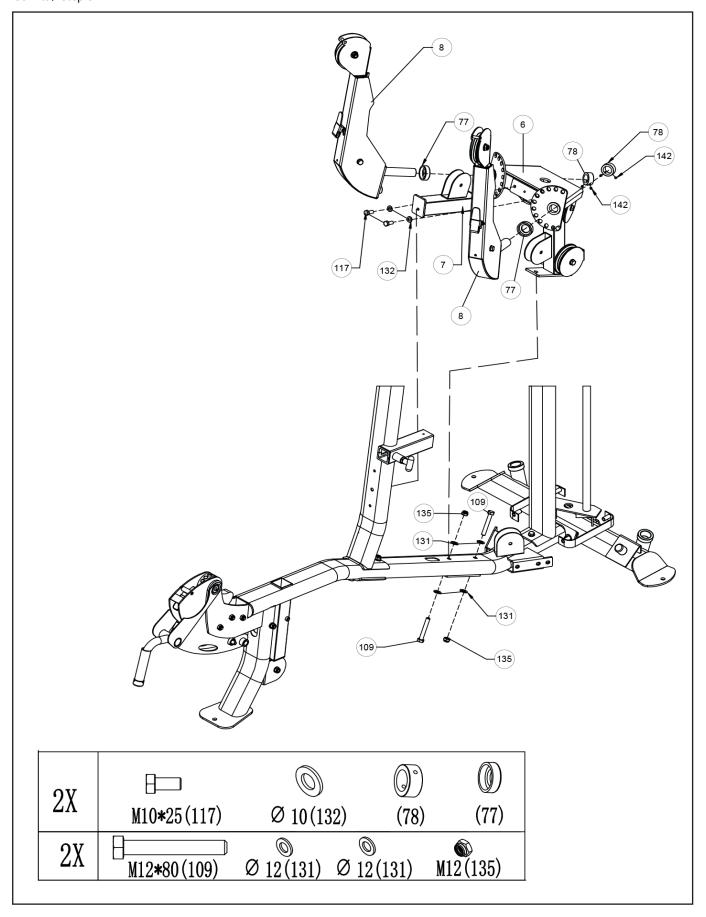
3.2 Montageschritte / Assembly steps Schritt / Step 1



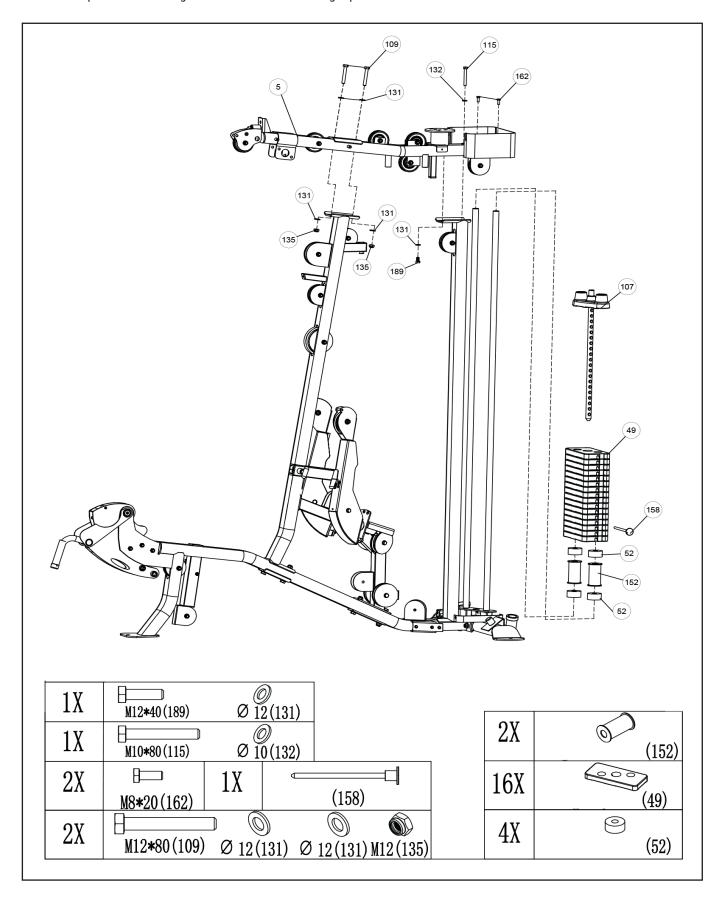


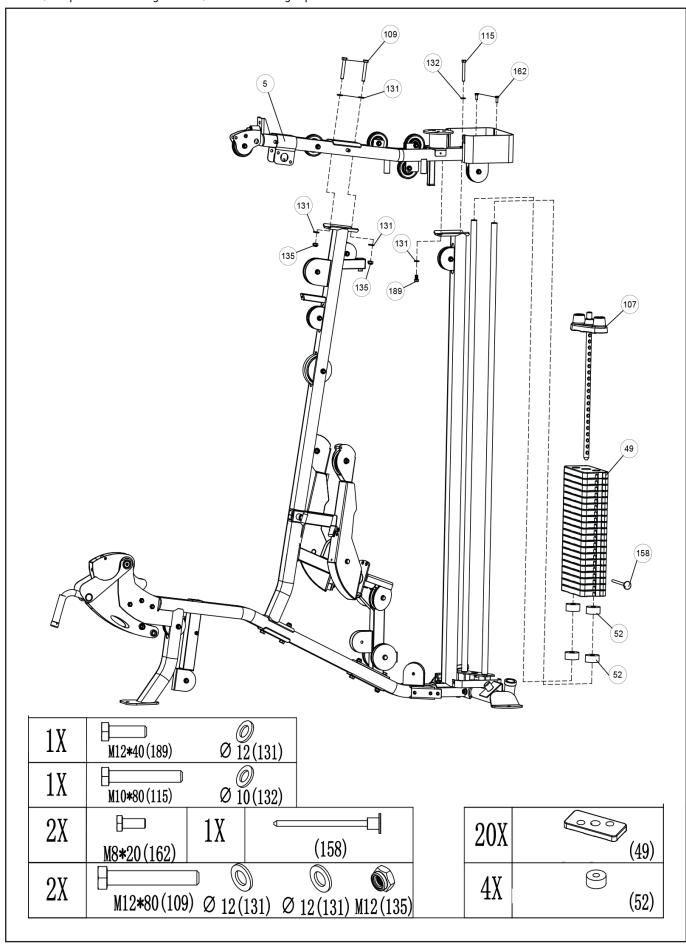
Zuerst die Gewichteführungsstangen (4) einsetzen und dann den hinteren Rahmen (130)!

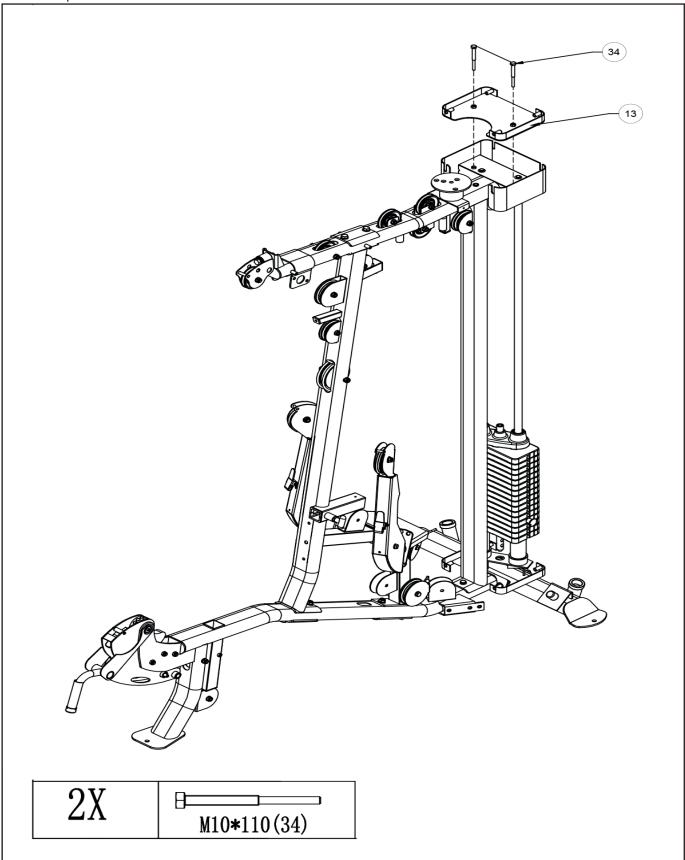
Insert the weight rods (4) first and then the rear frame (130)!

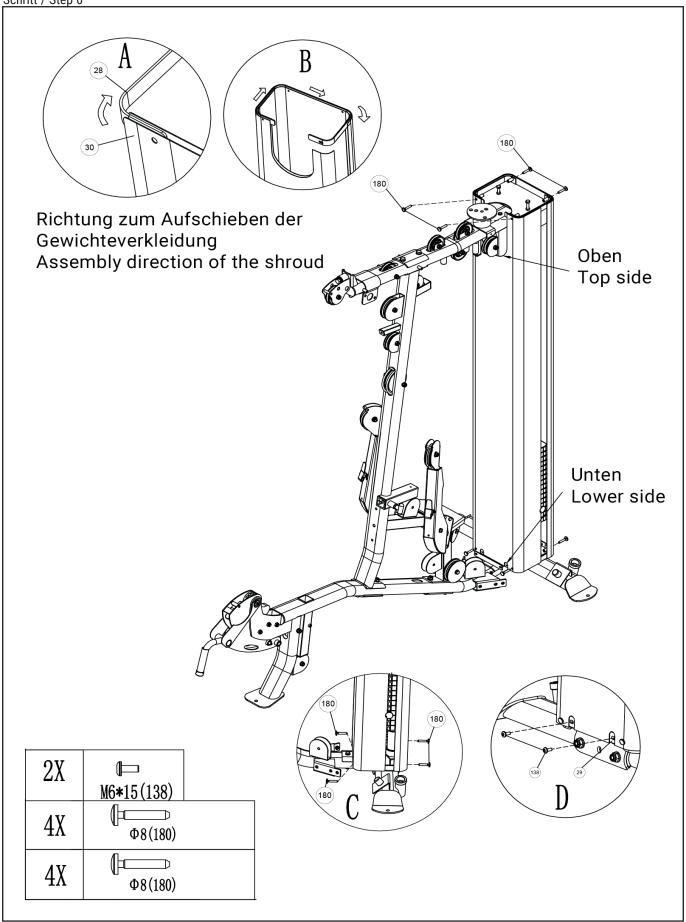


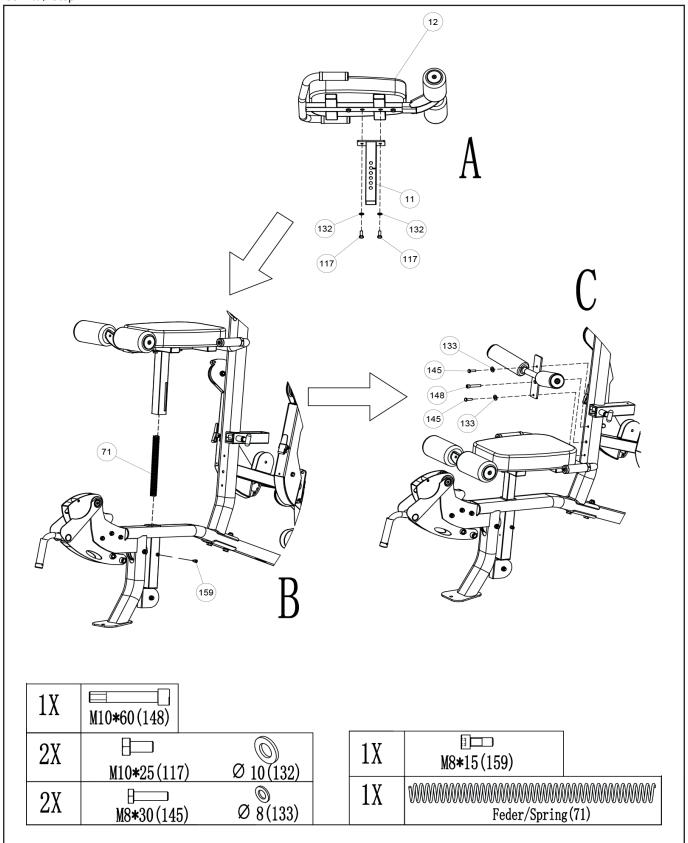
Schritt / Step 4A ohne Zusatzgewichte / without extra weight plates

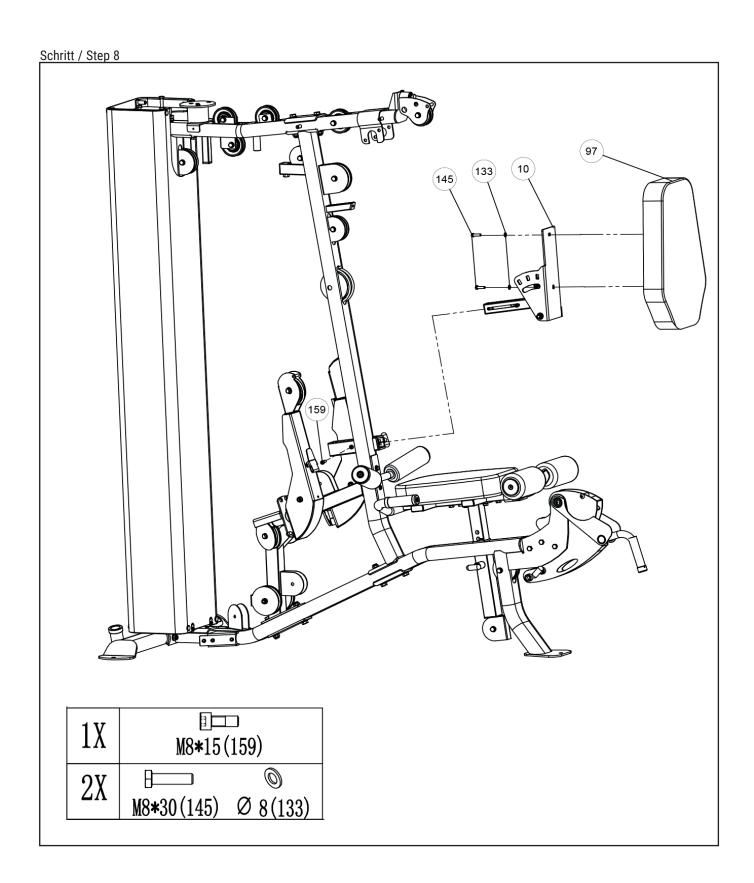




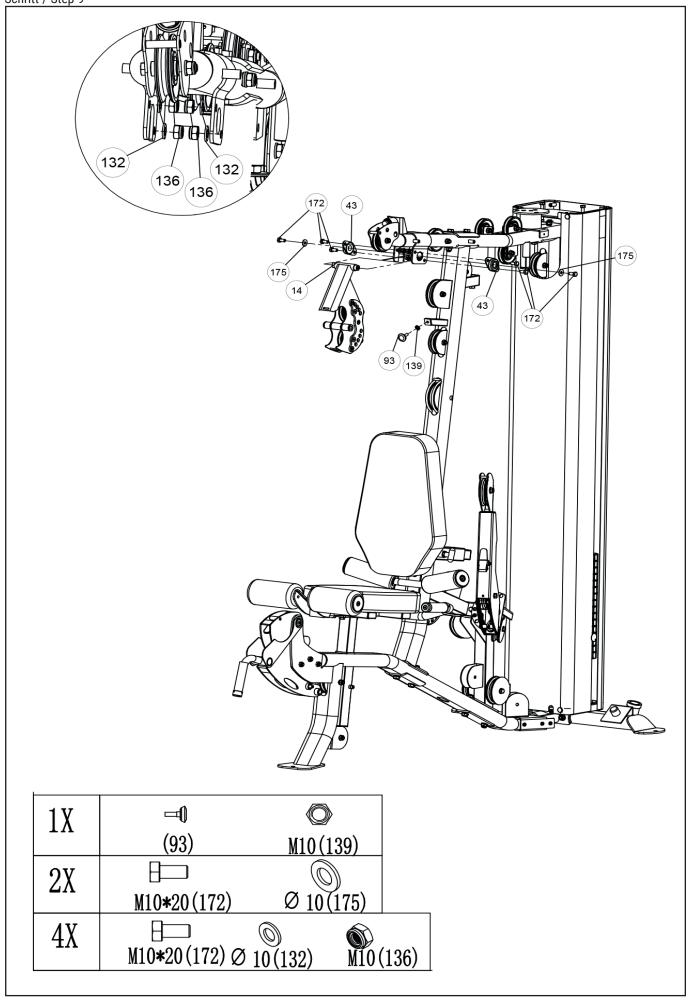


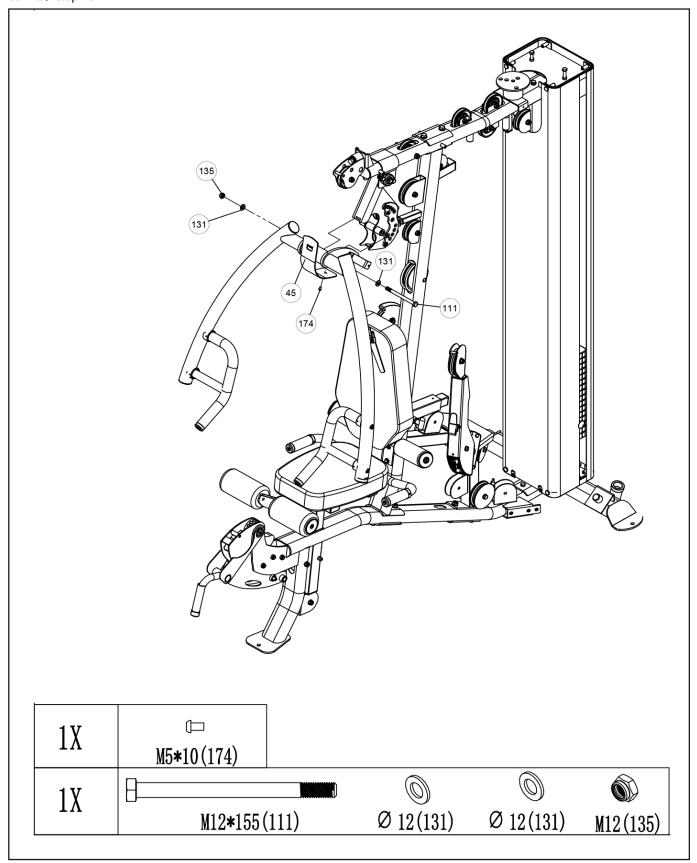


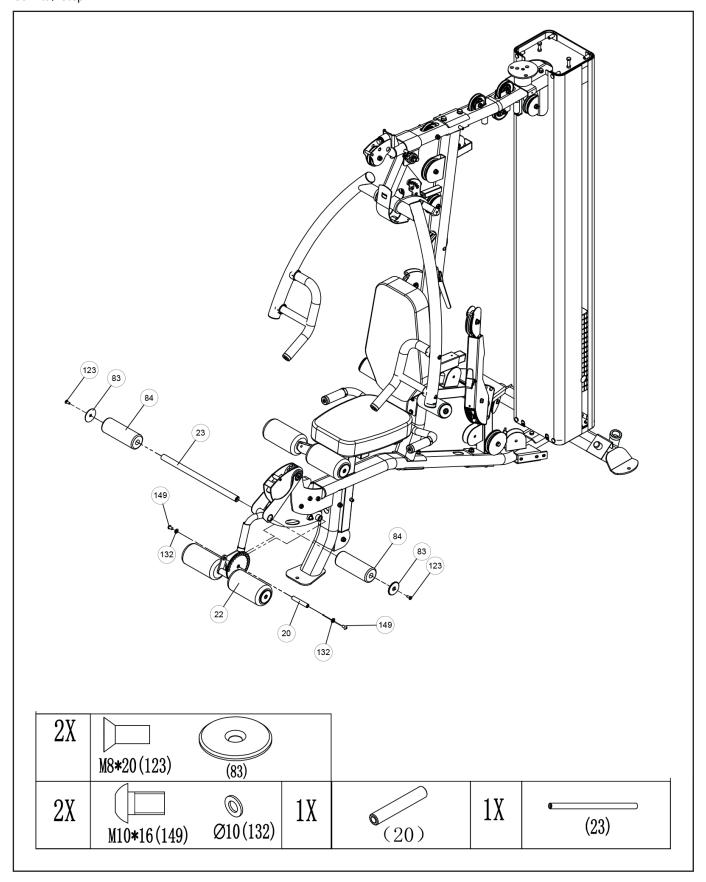


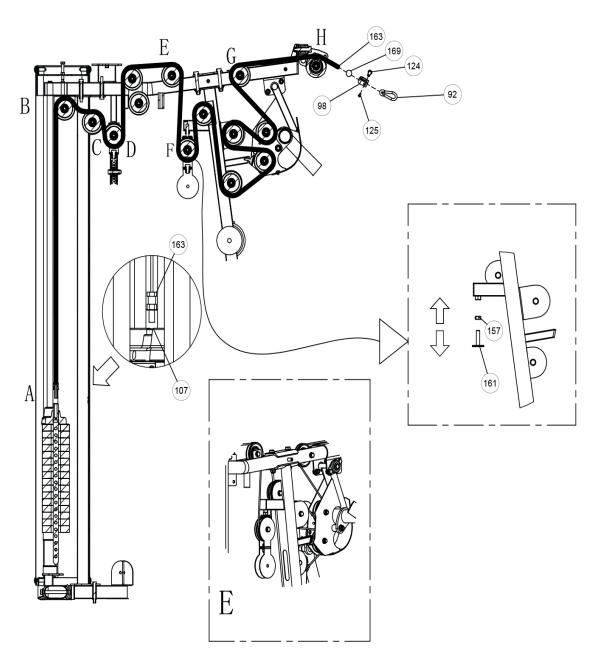


Schritt / Step 9

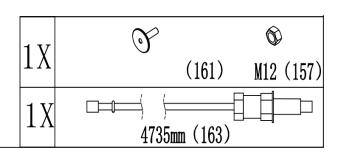


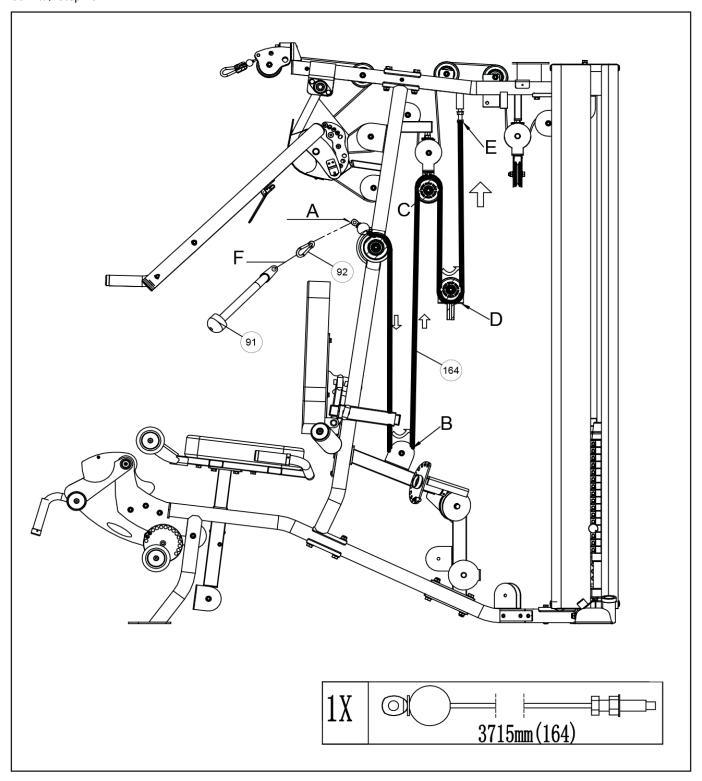


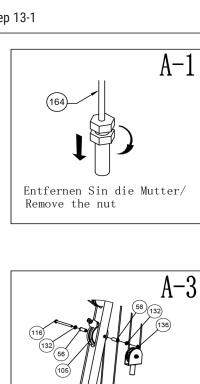


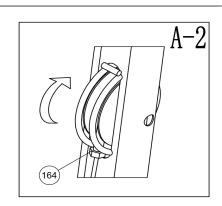


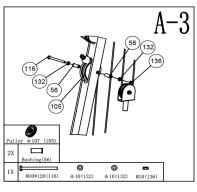
1X	δ 3*91*19 (98)	
1X	S Φ 25 (169)	ф8 (92)
1X	□□] Φ 17 * 25. 5 * M6 (124)	

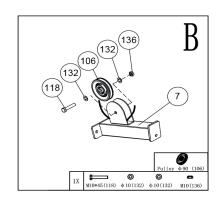


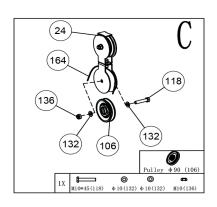


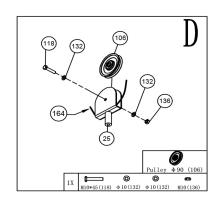


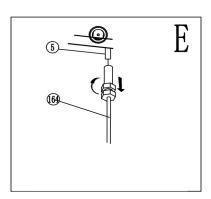


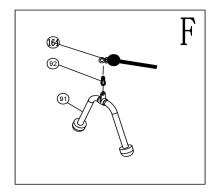


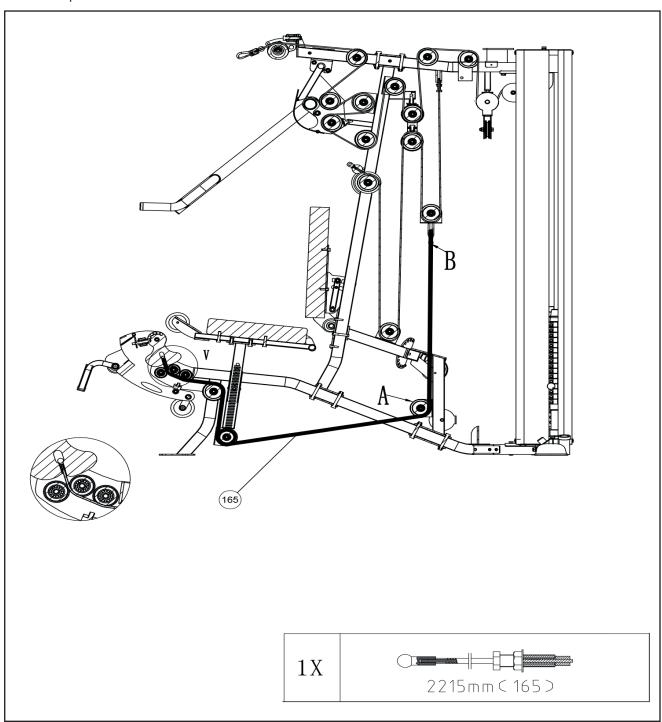




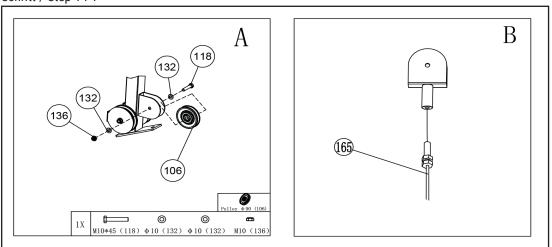


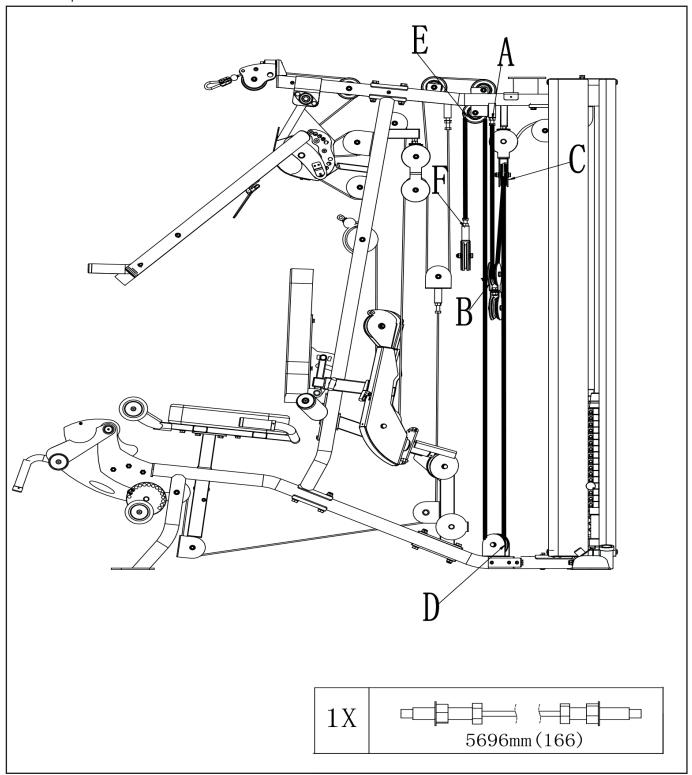


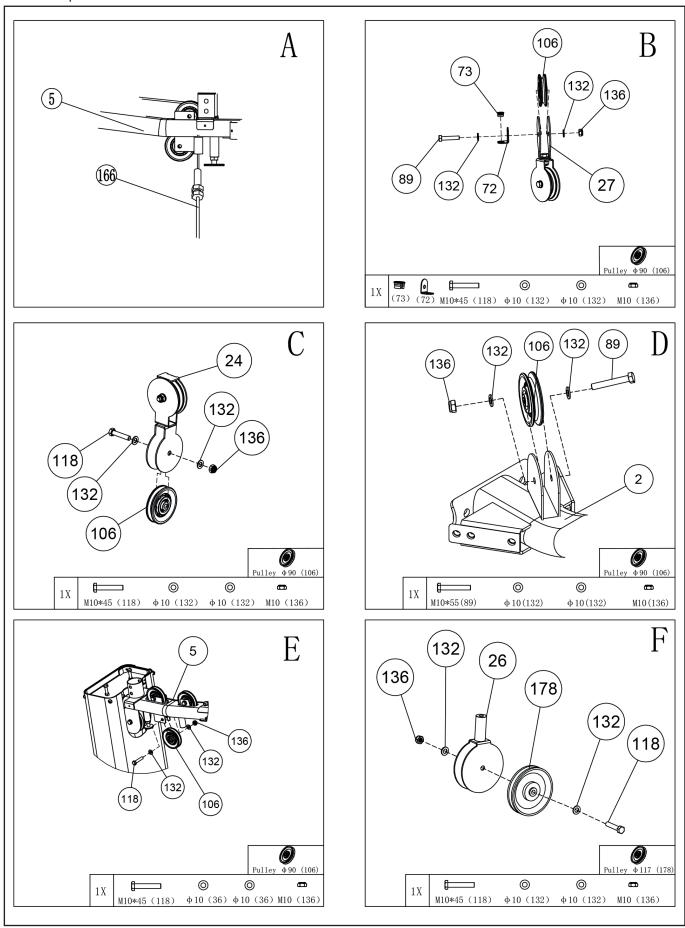


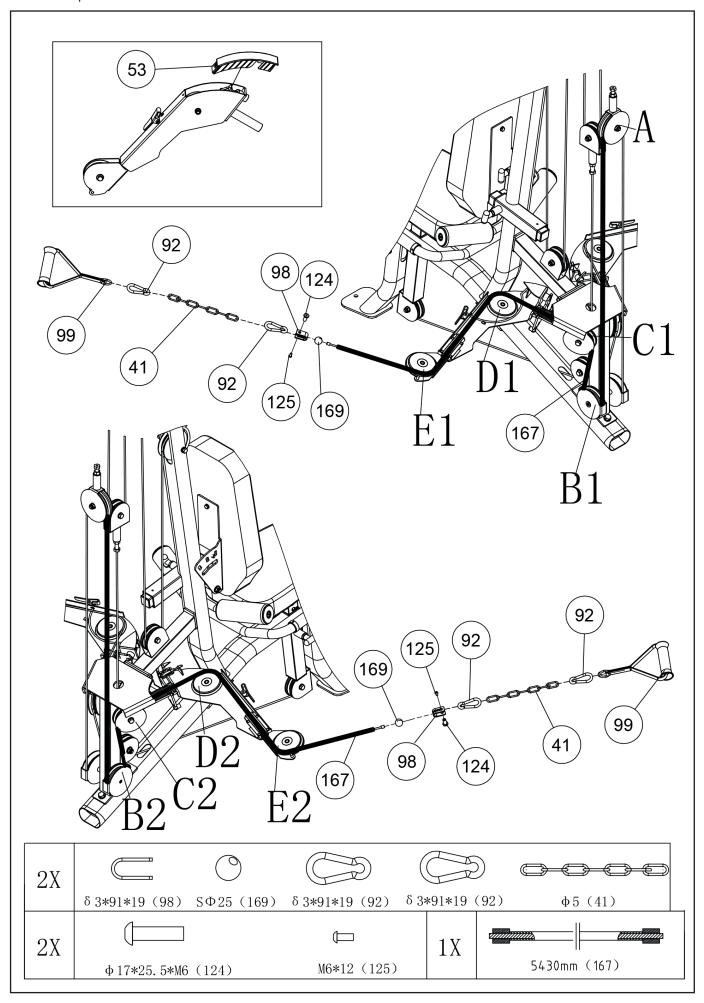


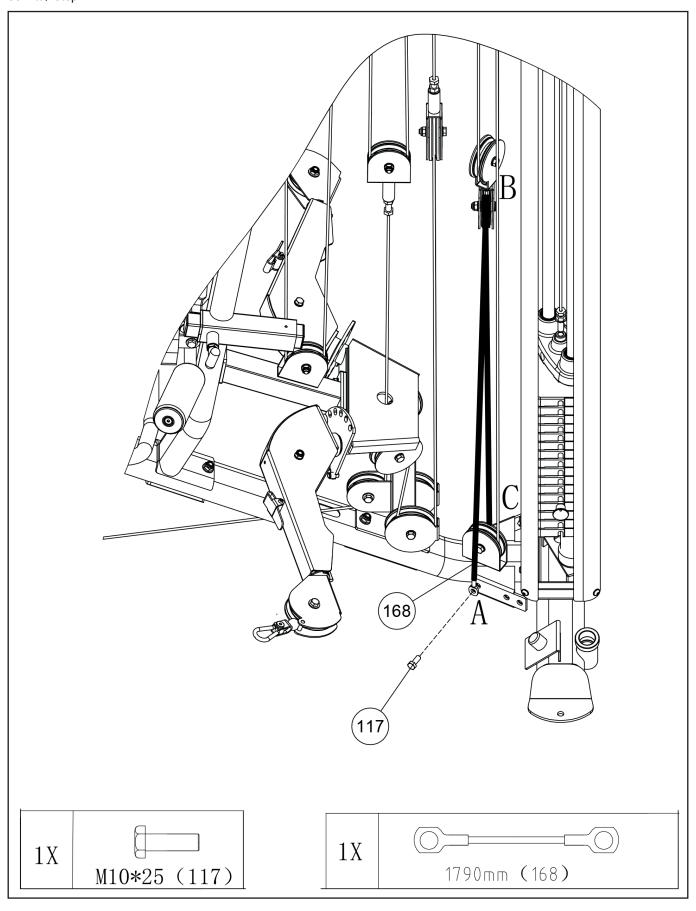
Schritt / Step 14-1



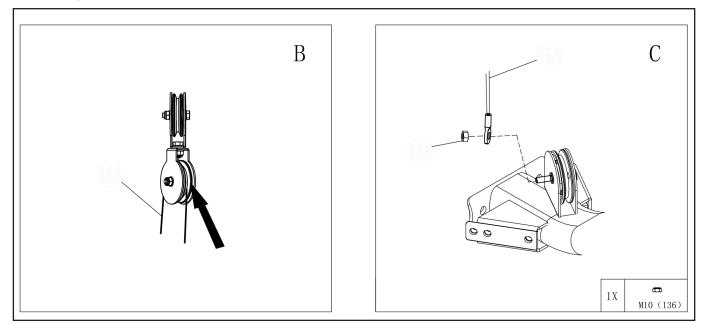




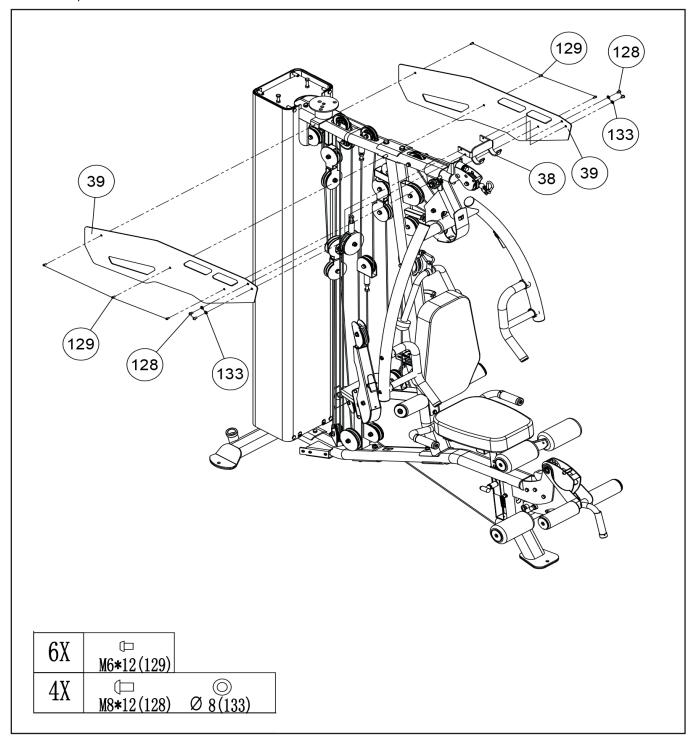


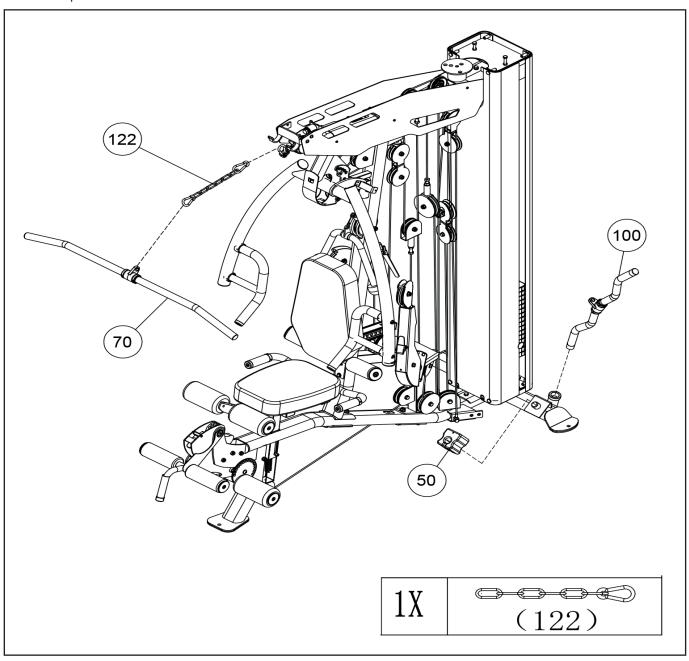


Schritt / Step 17-1



Die Seilspannung kann durch das Ein- und Ausdrehen der Stopper bei beim Drückmodul eingestellt werden. Zusätzlich kann die Seilspannung noch durch das Verändern der Einschraubtiefe der Schraube der Seilfixierungen geändert werden. Achten Sie aber auf die Mindesteinschraubtiefe, welche mindestens 1,5cm beträgt! The tension of the rope can be adjusted by screwing the stoppers bench press module by turning them in and out. In addition, the rope tension can be changed by adjusting the screw-in depth of the screw at the cable ends However, pay attention to the minimum screw-in depth, which is at least 1.5cm!





4. Pflege und Wartung

Wartung

- Grundsätzlich bedarf das Gerät keiner Wartung
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Geräteteile und den festen Sitz aller Schrauben und Verbindungen
- Tauschen Sie defekte Teile über unseren Kundenservice sofort aus. Das Gerät darf dann bis zur Instandsetzung nicht verwendet werden.

Pflege

- Zur Reinigung verwenden Sie bitte nur ein feuchtes Tuch ohne scharfe Reinigungsmittel.
- Bauteile, welche mit Schweiß in Kontakt kommen, brau chen nur mit einem feuchten Tuch gereinigt werden.

4. Care and Maintenance

Maintenance

- In principle, the equipment does not require maintenance.
- Regularly inspect all parts of the equipment and the secure seating of all screws and connections.
- Promptly replace any defective parts through our customer service. Until it is repaired, the equipment must not be used.

Care

- When cleaning, use only a moist cloth and avoid harsh cleaning agents.
- Components that come into contact with perspiration, need cleaning only with a damp cloth.

Check/ Routine	Intervalle/ Period	Datum/ Date
Reinigen/ Cleaning	Wöchentlich/ weekly	
Prüfung der Zubehörteile/ Inspect Handles and bars	alle 3 Monate/ every 3 month	
Festigkeit der Schraub- verbindungen/ Nuts and bolts are fixed	alle 3 Monate/ every 3 month	
Prüfung der Seilzüge/ Cables	alle 3 Monate/ every 3 month	
Schmierung der Gewichte- führungsstangen/ Clean and lubricate guide rods	alle 3 Monate/ every 3 month	

Es wird emphohlen die Seilzüge alle 3 Jahre zu tauschen/ It is recommended to replace the cables every 3 years

5. Trainingsanleitung

AUFWÄRMEN

Beginnen Sie Ihr Training bitte NIE, ohne sich vorher aufzuwärmen. Führen Sie jeweils fünf bis zehn Minuten lang vor dem Training Dehnungsübungen (Stretching) und Aufwärmsätze (Übungen am Gerät mit niedrigem Gewicht und hoher Wiederholungszahl) durch, um Verletzungen zu vermeiden.

II) Wie sollten Sie trainieren

Für das Krafttraining gibt es mehrere Trainingsmethoden nach welchen Sie trainieren können. Hier soll nur die Methode der Kraftausdauer beschrieben werden, da Sie diese Methode zum Beginn Ihres Trainings verwenden sollten

- Beginnen Sie mit einem geringen Gewicht. Es empfiehlt sich mit 3 Sätzen à 20 Wiederholungen zu beginnen. Das Gewicht können Sie solange erhöhen, bis Sie im letzten Satz die 20 Wiederholungen nicht mehr schaffen.
- Zwischen den Sätzen sollten Sie eine Pause von 60 Sekunden einlegen.
- -Sie sollten 2-3 mal die Woche trainieren.

Niemals Bauchübungen vergessen!

5. Training manual

Warm up:

To avoid any injuries, please warm up up properly before you start your exercise.

- II) How to do the exercise
- . There are many different kind to pump iron, but only the force endurance will be explained.
- Use a weight, which can be moved 3x20 repetitions. Increase the weight, till you don't reach the 20 repetions in the last interval!
- Break between each intervall should be 60s.
- It is enough to do the exercise 2-3times a week. If you want to do the exercise more often, please divide you training into upper body and lower body
- Don't forget your Ab's.

5.1 Übungsbilder



Bizeps:

<u>Ausgangsposition:</u> Beweglichen Arme sind nach unten gestellt. Ihre Arme sind fast gesteckt. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

<u>Endposition:</u> Fixieren Sie die Ellenbogen am Körper und führen die Unterarme nach oben.

Achtung: Spannen Sie die Bauch und Rückenmuskulatur an. Die Bewegung findet nur im Ellenbogen statt.



Nackendrücken:

<u>Ausgangsposition:</u> Bringen Sie die Rückenlehne ein eine schräge Position. Der Drückarm wird soweit nach hinten gestellt, dass Sie in der untersten Position noch eine Spannung in der Schultermuskulatur spüren. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

Endposition: Strecken Sie die Arme.

5.1 Trainings photos



Biceps:

<u>Starting position:</u> Movable arms are placed down. Her arms are almost stuck. The knee fixation can be disassembled.

End position: Fix the elbows to your body and raise your forearms.

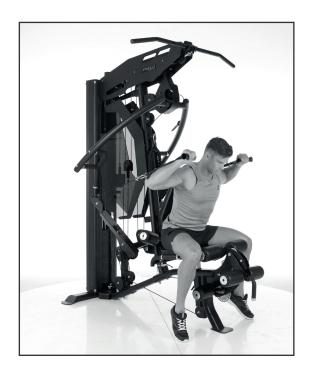
Attention: Tense your stomach and back muscles. The movement takes place only in the elbow.



Neck press:

<u>Starting position:</u> Bring the backrest into an inclined position. The press arm is moved back so far that you can still feel tension in the shoulder muscles in the lowest position. The knee fixation can be disassembled.

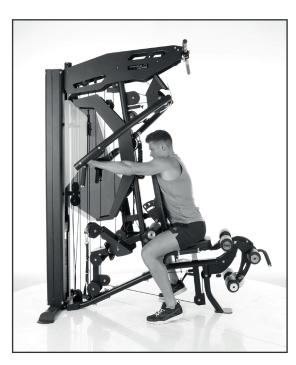
End position: stretch your arms.



Nackendrücken, frei:

<u>Ausgangsposition</u>: Bringen Sie die Rückenlehne ein eine schräge Position. Der Drückarm wird ganz nach hinten in die Ruheposition gestellt. Die beweglichen Arme werden nach oben gestellt. Greifen Sie die Griffe, der Seilzug verläuft über den Armen. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

Endposition: Strecken Sie die Arme nach vorne oben.



Rudern, horizontaler Griff:

<u>Ausgangsposition</u>: Der Drückarm wird soweit als möglich nach hinten gestellt. Bringen Sie die Rückenlehne nach vorne, sodass Sie in der Startposition eine Spannung in der Rückenmuskulatur spüren. Greifen Sie die horizontalen Griffe.

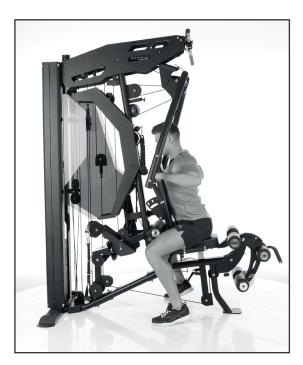
Endposition: Ziehen Sie die Arme nach hinten.



Free neck press:

<u>Starting position:</u> Bring the backrest in an inclined position. The press arm is moved all the way back to the rest position. The movable arms are raised. Grip the handles, the cable runs over the arms. The knee fixation can be disassembled.

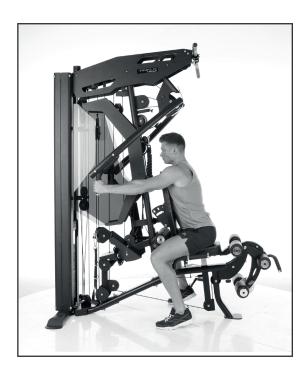
End position: Extend your arms forward and up.



Rowing, horizontal:

<u>Starting position:</u> The press arm is moved as far back as possible. Bring the backrest forward so that you feel tension in the back muscles in the starting position. Grab the horizontal handles.

End position: Pull your arms back.



Rudern, vertikaler Griff:

<u>Ausgangsposition</u>: Der Drückarm wird soweit als möglich nach hinten gestellt. Bringen Sie die Rückenlehne nach vorne, sodass Sie in der Startposition eine Spannung in der Rückenmuskulatur spüren. Greifen Sie die vertikalen Griffe. Bei diesem Griff wird mehr die innere Rückenmuskulatur beansprucht.

Endposition: Ziehen Sie die Arme nach hinten.

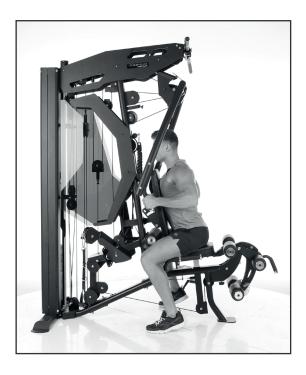


Trizeps stehend:

<u>Ausgangsposition:</u> Stellen Sie sich vor den Beincurler. Ihre Arme sind angewinkelt. Der Ellenbogen ist am Körper fixiert.

<u>Endposition:</u> Führen Sie die Unterarme an der Seite ihres Körpers nach unten, bis diese fast vollständig gestreckt sind.

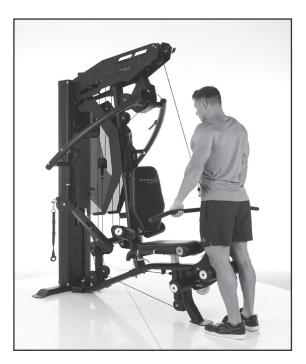
Achtung: Oberkörper und Ellenbogen fixieren. Bauch- und Rückenmuskulatur anspannen.



Rowing, vertical:

Starting position: The push arm is moved as far back as possible. Bring the backrest forward so that you feel tension in the back muscles in the starting position. Grab the vertical handles. With this grip, the inner back muscles are used more.

End position: Pull your arms back.



Triceps, standing version:

<u>Start position:</u> Stand behind the leg curler. Ellbow is fixed at your body and the forearms are angled.

Endposition: Move your forearms downwards.

Attention: Fix upper body.



Trizeps sitzend:

<u>Ausgangsposition:</u> Hände greifen das V-Seil. Ellenbogen befinden in der theoretischen Achse durch die Ohren. Beine sind zur Seite gespreizt. Rücken liegt am Rückenpolster an. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

<u>Endposition:</u> Arme nach vorne strecken. Achtung: Ellenbogen nicht durch strecken!



Lat-Ziehen, hinter dem Kopf:

<u>Ausgangsposition:</u> Ellenbogen sind fast gestreckt. Schultern sind in der Horizontalen fixiert. Beine mit dem Rundpolster fixieren. <u>Endposition:</u> Latissimusstange nach unten führen, bis diese fast den Nacken erreicht.

Achtung: Beim Zurückgehen in die Ausgangsposition, die Schultern nicht nach oben bewegen sondern in der Horizontalen fixieren. Auf genügend Abstand zwischen Latstange und Hinterkopf achten "Verletzungsgefahr".



Triceps

<u>Start position:</u> Hands hold the V-rope, ellbows are at the same height as your ears, widen your legs to the side. The knee fixation can be disassembled.

<u>Endposition:</u> Move arms forward up. Attention: Arms should not lock-out completely



Lat pull behind the head:

<u>Start position:</u> Arms are nearly complete straight. Fix your legs with the round cushion.

<u>Endposition:</u> Pull down the lat bar, until it nearly touch your neck. Attention: During relaesing, please pay attention that the shoulders are still in the lower position. Keep enough space between the bar and your head.



Lat-Ziehen auf die Brust:

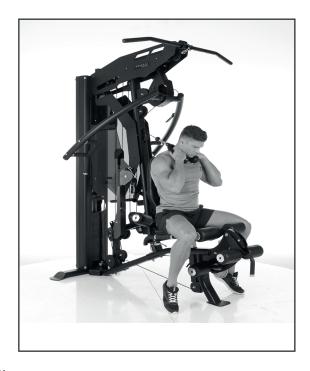
<u>Ausgangsposition:</u> Ellenbogen sind fast gestreckt. Schultern sind in der Horizontalen fixiert. Beine mit dem Rundpolster fixieren. Oberkörper ist leicht nach hinten geneigt.

Endposition: Latissimusstange nach unten führen, bis diese fast die Brust berührt.

Achtung: Beim Zurückgehen in die Ausgangsposition, die Schultern nicht nach oben bewegen sondern in der Horizontalen fixieren.

Lat pull down to the chest:

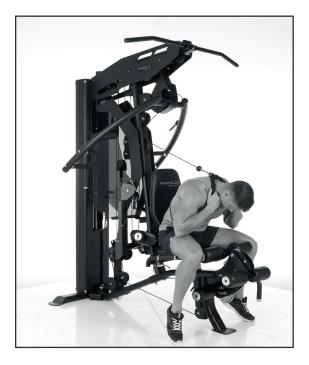
Start position: Arms are nearly complete straight. Fix your legs with the round cushion. Upper body is bended slightly backwards. Endposition: Pull down the lat bar, until it nearly touch your chest. Attention: During relaesing, please pay attention that the shoulders are still in the lower position.



Bauch:

<u>Ausgangsposition</u>: Hände greifen das V-Seil und legen dieses auf die Schultern. Rücken liegt am Rückenpolster an. Die Knieauflage kann ausgehängt werden. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

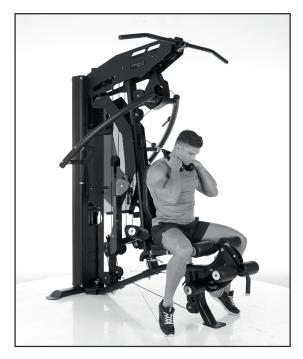
Endposition: Oberkörper zieht nach vorne unten.



Abdominal:

<u>Start position:</u> Hands hold the V-rope, and put it into your neck. Your back should be resting on the backrest cushion. The knee fixation can be disassembled. The knee fixation can be disassembled.

<u>Endposition:</u> Upper body is moving downwards Attention: Lower legs are resting on the round cushions and not behind them.



Bauch, schräg:

<u>Ausgangsposition:</u> Hände greifen das V-Seil und legen dieses auf die Schultern. Rücken liegt am Rückenpolster an. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

Endposition: Oberkörper zieht nach vorne links/rechts unten.

Achtung: Füße nicht in das Rundpolster einhängen.



Abdominal to the side:

<u>Start position:</u> Hands hold the V-rope, and put it into your neck. Your back should be resting on the backrest cushion. The knee fixation can be disassembled.

<u>Endposition</u>: Upper body is moving to the left / right side downwards Attention: Lower legs are resting on the round cushions and not behind them.



Beinstrecker:

<u>Ausgangsposition:</u> Hände greifen an das Sitzpolster und fixieren den Oberkörper. Die Drehachse zeigt durch das Kniegelenk.

Endposition: Beine strecken.

Achtung: Je weiter das Rundpolster nach unten versetzt wird, desto größer wird der Widerstand.

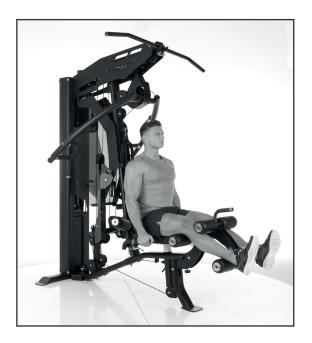


Leg extension:

<u>Start position:</u> Fix your upper body. The direction of the rotation axis is going through your knees.

Endposition: Extend your legs

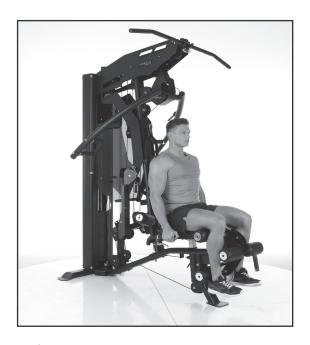
Attention: A moving of the round cushion more downward, cause an increasing of the resistance.



Beinbeuger:

<u>Ausgangsposition:</u> Hände greifen an das Sitzpolster und fixieren den Oberkörper. Die Drehachse zeigt durch das Kniegelenk. <u>Endposition:</u> Beine beugen.

Achtung: Je weiter das Rundpolster nach unten versetzt wird, desto größer wird der Widerstand.



Leg flexion:

<u>Start position:</u> Fix your upper body. The direction of the rotation axis is going through your knees.

Endposition: flex your legs

Attention: A moving of the round cushion more downward, cause an increasing of the resistance.



Butterfly:

<u>Ausgangsposition:</u> Der Drückarm wird ganz nach hinten in die Ruheposition gestellt. Die beweglichen Arme werden nach oben gestellt. Greifen Sie die Griffe. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

Endposition: Führen Sie beide Arme nach vorne zusammen.



Butterfly:

<u>Start position</u>: The press arm is moved all the way back to the rest position. The movable arms are raised. Grip the handles. The knee fixation can be disassembled.

Endposition: Move both arms together in front of your chest.



Bankdrücken, horizontale Griffposition:

<u>Ausgangsposition:</u> Ellenbogen sind auf abgewinkelt. Griffposition ist horizontal.

<u>Endposition:</u> Arme nach vorne führen.

Achtung: Ellenbogen nicht durchstrecken!

f Schulterhöhe und



Benchpress, horizontal grip position:

<u>Start position:</u> Ellbows should have the same height as the shoulders and are angled slightly. Grip position is horizontal.

Endposition: Move arms forward

Attention: Do not straighten your ellbows.



Bankdrücken, vertikale Griffposition:

<u>Ausgangsposition:</u> Ellenbogen sind auf Schulterhöhe und abgewinkelt. Griffposition ist vertikal.

<u>Endposition:</u> Arme nach vorne führen.

Achtung: Ellenbogen nicht durchstrecken!

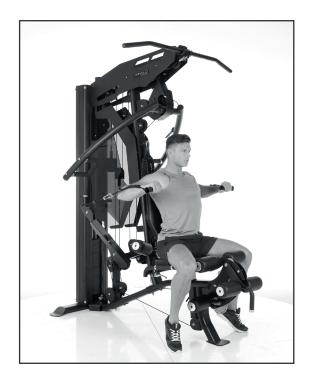


Benchpress, vertical grip position:

<u>Start position:</u> Ellbows should have the same height as the shoulders and are angled slightly. Grip position is horizontal.

Endposition: Move arms forward

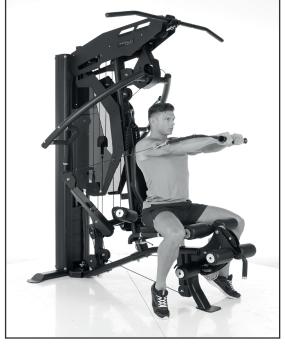
Attention: Do not straighten your ellbows.



Bankdrücken, frei:

<u>Ausgangsposition:</u> Der Drückarm wird ganz nach hinten in die Ruheposition gestellt. Die beweglichen Arme werden nach oben gestellt. Greifen Sie die Griffe. Die Knieauflage kann ausgehängt werden.

Endposition: Führen Sie beide Arme schulterbreit nach vorne.



Benchpress, free:

<u>Start position:</u> The press arm is moved all the way back to the rest position. The movable arms are raised. Grip the handles. The knee fixation can be disassembled.

Endposition: Move both arms in front of your chest.



Seitheben:

<u>Ausgangsposition:</u> Der Drückarm wird ganz nach hinten in die Ruheposition gestellt. Die beweglichen Arme werden nach unten gestellt. Greifen Sie den Griff.

<u>Endposition:</u> Führen Sie den Arm nach außen auf Schulterhöhe. Oberkörper anspannen.



Lateral lift:

<u>Start position:</u> The press arm is moved all the way back to the rest position. The movable arms are in the lower position. Grip the handle. <u>Endposition:</u> Move the arm to the side up, that it reach the height of your shoulder. Fix your torso.

5.2 Verstellmöglichkeiten

5.2 Adjustments



Drückmodul:

Drücken Sie den Hebel am Drückmodul und bringen dieses in die gewünschte Position. Für alle Drückübungen befindet sich das Modul im unteren Bereich für alle Zugübungen im Oberen.

Press arm:

Press the lever on the press arm and bring it into the desired position. For all pushing exercises, the module is in the lower area for all pulling exercises in the upper area.



Beweglicher seitlicher Arm:

Drücken Sie den Hebel am beweglichen Arm und bringen die diesen in die gewünschte Position.

Rotatable side arm:

Press the lever on the movable arm and bring it into the desired position.



Sitzhöheneinstellung:

a) Drehen Sie den L-Griff nach links bis er sich herausziehen lässt. Er ist mit einem Federmechanismus ausgestattet. Ziehen Sie den Griff auf der rechten Seite des Sitzes und fixieren Sie den Sitz in der gewünschen Höhe. Drehen Sie den L-Griff wieder fest.

<u>Beincurler:</u> Die Richtung der Sechskantschraube des Beincurlers muss durch Ihr Knie zeigen.

<u>Latissimus:</u> Im Kniegelenk sollte kein kleinerer Winkel als 90° erreicht werden, ansonsten gilt, je tiefer, desto mehr Bewegungsamplitude.

Heightadjustment of seat:

a) Turn the L-handle to the left until it can be pulled out. It is equipped with a spring mechanism. Pull the handle on the right side of the seat and fix the seat at the desired height. Tighten the L-handle again.

<u>Legcurler:</u> The fixation screw of the leg curler, has to pass through your knees.

<u>Latissimus:</u> Pay attention, that the angle in your knee is not smaller than 90°.



Rückenlehnenverstellung:

Für eine bessere Effektivität bei Übung kann es ratsam sein, die Neigung der Rückenlehne anzupassen. Dabei ziehen Sie den Pin heraus und führen die Rückenlehne in die gewünschte Position. Die Rückenlehne ist gesichert, wenn der Pin wieder eingerastet ist.

Tiefenverstellung: Öffen Sie den T-Griff und ziehen die Rückenlehne in die gewünschte Position, sodass das genügend Vorspannung in der zu beanspruchenden Muskulatur herrscht. Ziehen Sie die den T-Griff wieder fest.

Adjustment of Backrest cushion:

Incline: For different exercise it can be more usefull, if you change the incline of the backrest cushion. Pull out the Pin and move the backrest cushion in the desired position. release the pin, and it will be secured with a clack.

Depth adjustment: Open the T-handle and pull the backrest into the desired position so that there is enough pretension in the muscles to be used. Tighten the T-handle.



Beincurllänge:

- a) Bevor Sie die Beincurllänge einstellen, müssen Sie die korrekte Sitzhöhe einstellen.
- b) Ziehen Sie den Pin auf der hinteren Seite der Rotationsplatte heraus und positionieren sie das Fußpolster in einer komfortablen Position. Je weiter unten sich das Rundpolstern befindet, desto höher ist der Widerstand aufgrund des längeren Hebelarmes.

Length adjustment of the leg curler:

- a) Before you adj. the leg curler, please make sure, that the height of the seatcushion is correct.
- b) Pull out the pin on the rear side of the rotating plate and position the foot pad in a comfortable position. The lower the round pad, the higher the resistance due to the longer lever arm.



Beincurlerumstellung:

Beinstreckerfunktion:

Ziehen Sie den Hebel nach oben und hühren das Beinmodul nach unten. Je weiter Sie es nach unten führen, desto größer wird die muskuläre Vorspannung. Lassen Sie den Hebel in der gewünschten Position wieder los.

Beinbeugerfunktion:

Ziehen Sie den Hebel heraus und hühren das Beinmodul nach oben. Je weiter Sie es nach oben führen, desto größer wird die muskuläre Vorspannung. Lassen Sie den Hebel in der gewünschten Position wieder los. Bei der Gewichteauswahl müssen Sie darauf achten, dass das Beinmodul bereits ein hohes Eigengewicht hat, dadurch muss es in gewissen Position entlastet werden, sodass eine Verstellung durchgeführt werden kann.

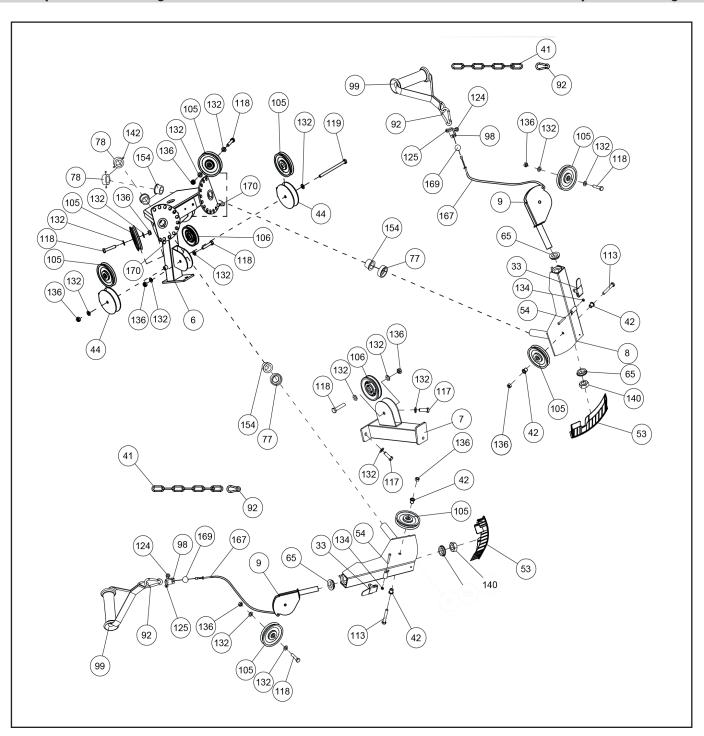
Leg extension and flexion adjustment:

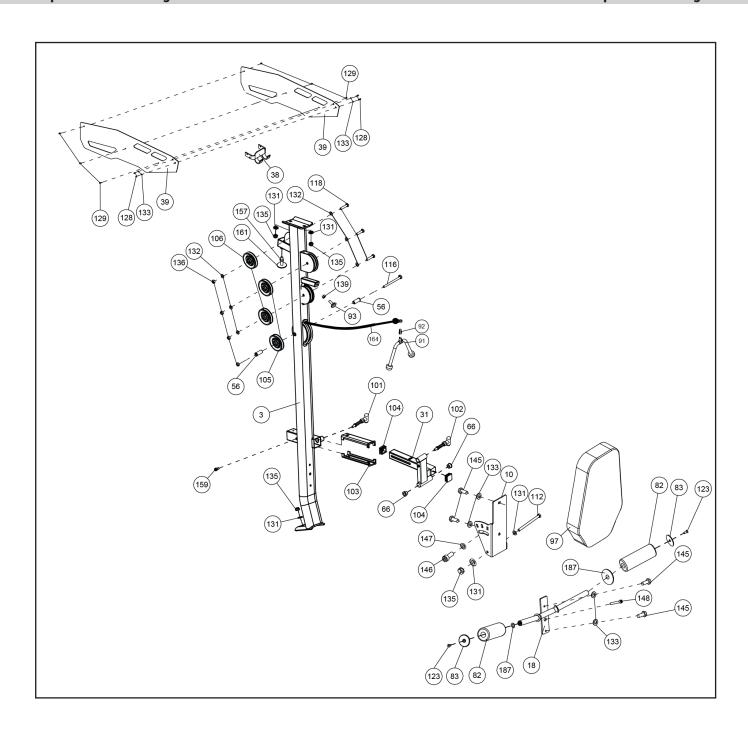
Leg extension:

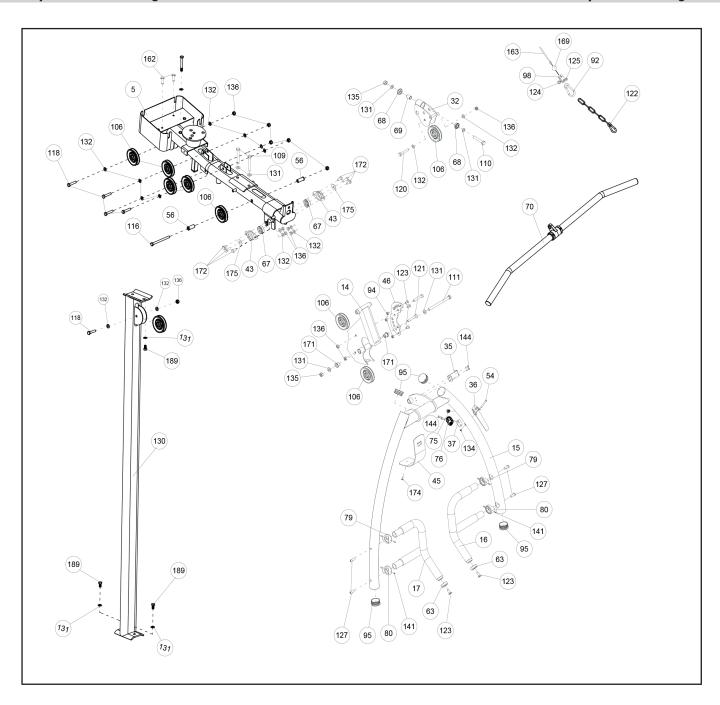
Pull out the lever and move the leg curler to your desired position. The more you move it downward, the more tension you can feel in your M. quadriceps. Release the lever and the leg curler is secured.

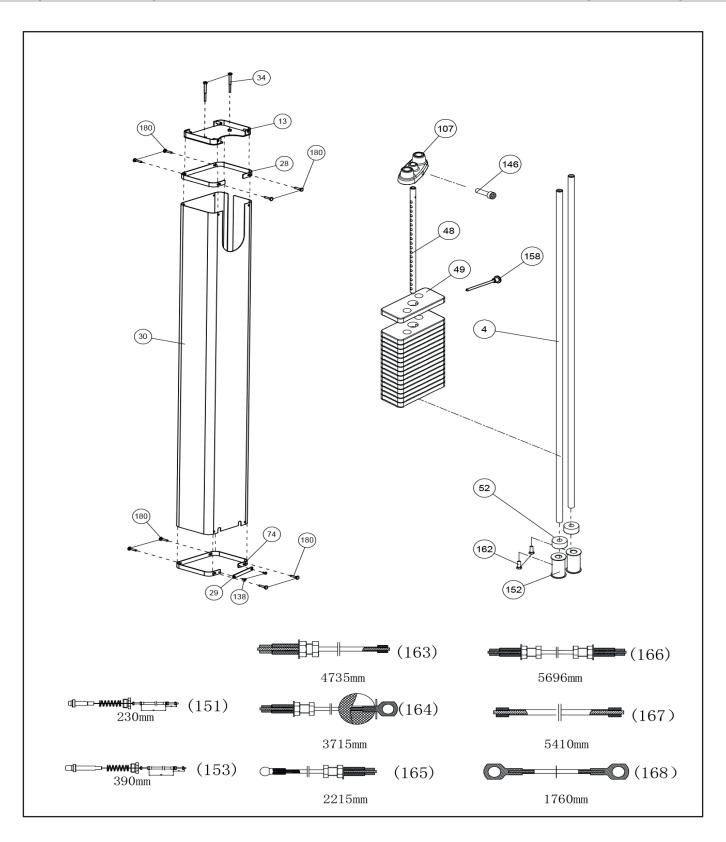
Leg flexion function:

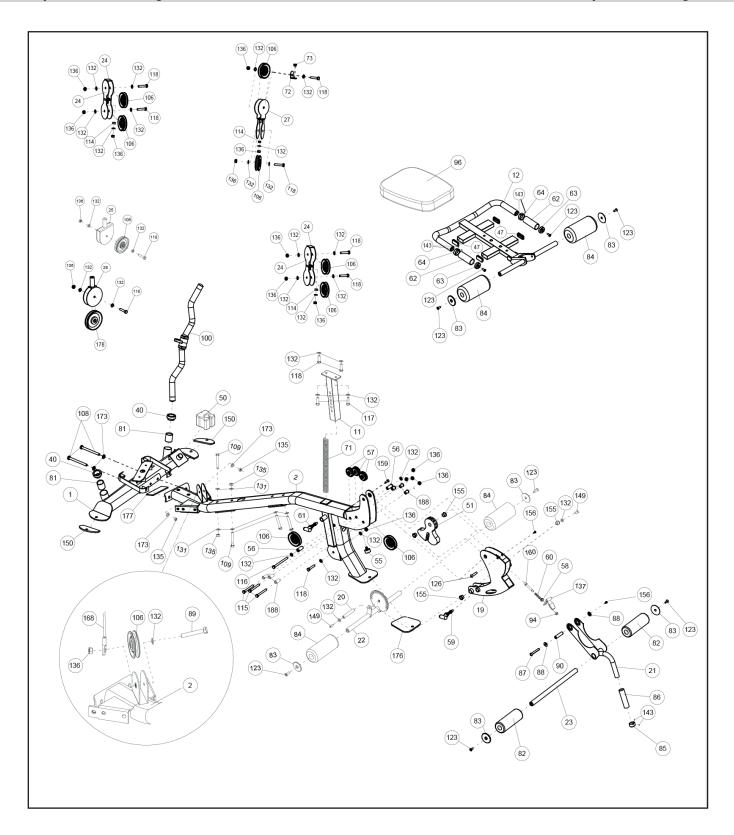
Pull out the lever and move the leg curler to your desired position. The more you move it upward, the more tension you can feel in your muscle of the backside of your upper leg. Release the lever and the leg curler is secured.











7. Teileliste / Parts list

itionBezeic	hnung	Description	Abmessung/Dimension	Menge/Quantity
03V2-1	Standfuß, hinten	Rear stabilizer	-	1
-2	Basisrahmen	Base frame		1
-3	Senkrechter Rahmen	Vertical frame		1
-4	Gewichteführungsstangen	Weight plate rod		2
-5	Oberer Rahmen	Top frame		1
-6	Rahmen für Trainingsarm	Frame for arm tube		<u></u>
		Connection frame		1
-7	Verbindungsrahmen			<u> </u>
-8	Trainingsarm, verstellber	Arm tube		2
-9	Seilauslass für Trainingsarm	Cable eye for arm tube		2
-10	Rückenpolster Verstellrahmen	Cushion support frame		1
-11	Höhenverstellung für Sitzrahmen	Sead height adjustment		1
-12	Sitzrahmen	Seat frame		1
-13	Beinauflage	Leg support frame		1
-14	Gelenk für drückarm	Joint for press arm		1
-15	Drückeinheit	Press arm		1
-16	Linker Griff	Left press arm handle		1
-17	Rechter Griff	Right press arm handle		1
-18	Rahmen für Kniefixierung	Frame for knee fixation		1
-19	Beincurler	Leg curler		1
-20	Polsteraufnahme unten für beincurler	Lower cushion support tube for leg	ı curler	 1
-21	Griff für Beincurler	Handle for leg curler	Carlei	<u>'</u> 1
-22	Beincurler Winkelplatte	Leg curler adjusmtnent plate		<u>'</u> 1
	Rohr für Polsterrolle	Tube for cushion		
-23				1
-24	Doppelrollenhalter Dollard Market Mar	Double pulley bracket		2
-25	Rollenhalter, klein	Small U bracket for pulley		1
-26	Rollenhalter	U-bracket for pulley		1
-27	Doppelrollenhalter	Twisted pulley bracket		4
-28	Rahmen für Gewichteverkleidung	Support frame for shroud		1
-29	Halterung für Gewichteverkleidung	Panel for shroud		1
-30	Textilverkleidung	Shroud		1
-31	Horizontaler Verstellung für Rückenpolster	Horizontal adjustment for backrest	i .	1
-32	Beweglicher Seilauslass	Movable pulley frame		1
-33	Griff für beweglichen Arm	Handle for butterfly arm		2
-34	Sechskantschraube	Hexhead screw	M10x110	2
-35	Stopperplatte	Stopping plate		1
-36	Entriegelungshebel Drückmodul	Press arm lever		 1
-37	Fixierungsplatte für Drückmodul	Press arm stopping plate		<u>'</u> 1
-38	Latstangeablage	Bracket for latbar		<u>'</u> 1
-39	Obere seitliche Metallplatte			
	·	Top cover plate		2
-40	Hülse	Sleeve		2
-41	Ketten	Chain		2
-42	Spacer	Spacer		4
-43	Kugellagerhalterung	Ballbearing bracket		2
-44	Rollenhalterung	U shape pulley bracket		2
-45	Dekoplatte gebogen	Decoration plate		1
-46	Verstellelement für Drückmodul	Adjusting plate for press arm		1
-47	Rollenabdeckung, flach	Flat pulley cover		4
-48	Gewichteauswahlstab	Weight selection rod		 1
-49	Gewichtescheibe	Weight plate	5kg	16
-50	Gewichtescheibe	Weight plate	2,5kg	1
-51	Aluminiumeinsatz	Alloy plate	2,010	1
-52	Gummidämpfer	Rubber bumper		4
	Kunststoffabdeckung für verstellbaren Arm	Cover for adjustable arm		2
-53	<u> </u>	<u> </u>	NAC A F	
-54	Schraube	Screw	M6x45	3
-55	Gummipad	Rubberpad	2.2 2	1
-56	Buchse	Bushing	Ø19xØ16.5x40	6
-57	Rolle, klein	Small pulley		3
-58	Mutter	Nut	3/4"x15	1
-59	Federgriff	Spring knob		1
-60	Feder	Spring		1
-61	L-Griff	L-handle		1
-62*	Schaumstoffgriffe für Sitz	Foam for seat		2
-63	Abdeckung für Griff	Cover for handle		4
-64	Aluminiumring	Alloy ring		2
			51105	
-65*	Kugellager	Ballbearing	31103	4
-66	Abstandshalter	D-spacer	4004.85	2
-67*	Kugellager	Ballbearing	6004-RS	3
-68	Buchse	Bushing		2
-69	Metallrohr	Stopper tube		1
0,5				
-70	Lat-stange Feder für Sitz	Latbar		1

7-8	_	72	Führungsplatte	Guide plate		1
75		73				1
7-7- Aurimium Abesburg						1
277 Aluminum Abdeckung						
Fig. Aluminium Abdockung						
Page				,		
Bill Billier Billier			<u> </u>			
Bill Hilbst für Trappstament Steven for tricops bar 2 2 2 2 2 2 2 2 2						
8-3 Abdeckung til Schaumstoffrolle Cover for foam roller 4			•			2
Set Schaumstoffolge Foam roller		82*		Thin, foam roller		4
3-65 Konstatoffrapor						
Best						4
Best			• •			1
3-8 Unterlegschelbe						
1						
99			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
-92 Karabiner Hook 6 -93 Endanschlag Adjustable foot 1 -94 Mutter, selbstächernd Safety nut M8 4 -95 Kunststoffkanpe Plastic cap 4 -964 Sitzoolster Saa cushion 1 -977 Rickenoolster Backest cushion 1 -98 U-Bracket für Selzug Cable fixing plate 3 -99 Griff, kurz Handle, short version 2 -100 Tirzepstange Tircepstar 1 -101 Teriff T-Brob 1 -102 T-Griff T-Brob 1 -103 Bushing 50x50x2 4 -104 Kunststoffkappe für Rückenpolsterschlitten End cap for backeest slüder 2 -105 Rolle Pullvy 990 21 -106 Rolle Pullvy 990 21 -107 Top eveilt plate 1 1 -108 Sechkantstechnaube <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>1</td>						1
-93 Endanschlag Adjustable foot 1 -94 AutustsoftRange Plastic can 4 -95 KurststoftRange Plastic can 4 -96* Sizootster Seat custion 1 -97* Rückenpolster Backrest custion 1 -98 Us Handler, String patte 3 -99 Griff, Luz Handle, short version 2 -100 Trizperstange Tricepsbar 1 -101 Trizperstange Tricepsbar 1 -102 T-Griff Tricepsbar 1 -103 Trizperstange Tricepsbar 1 -101 Testiff Tricepsbar 1 -102 T-Griff Trixnob 1 -102 T-Griff Trixnob 1 -103 Selb Side Side Side Side Side Side Side Side		91	Trizeps Seil			1
-94 Mutter, selbstaichend Safev, nur M8 4 -95 SurstafoffRange Plastic cap 4 -96* Sitzpolster Seat cushion 1 -97* Rizikangotser Backwast cushion 1 -98 U-Brucker (tip Sellzug Cable fixing plate 3 -99 Griff, kurz Handle, short version 2 -100 Trizepastange Trizepastange 1 -101 T-Griff T-Knob 1 -102 T-Griff T-Knob 1 -103 Buchsee Bushing 50x50x2 4 -104 Kunststoffkappe für Rückenpolsterschlitten End op for backvest silder 2 -105 Rolle Pulley 090 21 -105 Rolle Pulley 090 21 -107 Top Gewichteplatte Top weight plate 1 1 -108 Sechskantschraube Hekhead screw M12x135 2 -109 Sechskantschraube						6
95						-
-96					M8	
97° Rückenpolater Backrest cushion 1 3 3 98 Wirth Strakeft Iff Selzug Cable (Fining plate 3 3 3 3 99 Griff, Nutz Handle, short version 2 2 1 100 Trizepsstange Trizepsbar 1 1 1 1 1 1 1 1 1				•		
9-88			•			<u> </u>
3-99						-
1-101 Trizepsstange						
1-101 T-Griff	_					
1-103				•		1
1-104 Kunststoffkappe für Rückenpolsterschlitten	-	102	T-Griff	T-knob		1
105 Rolle				*	50x50x2	
1-106 Rolle				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
107 Top Gewichteplatte				,	700	
1-108 Sechskantschraube Hexhead screw M12x135 2 -109 Sechskantschraube Hexhead screw M12x80 6 -110 Sechskantschraube Hexhead screw M12x65 1 -111 Sechskantschraube Hexhead screw M12x155 1 -111 Sechskantschraube Hexhead screw M12x130 1 -112 Sechskantschraube Hexhead screw M12x130 1 -113 Sechskantschraube Hexhead screw M10x65 2 -114 Kugellalore Bearing 3 -115 Sechskantschraube Hexhead screw M10x65 3 -116 Sechskantschraube Hexhead screw M10x10 3 -117 Sechskantschraube Hexhead screw M10x15 3 -118 Sechskantschraube Hexhead screw M10x15 3 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 24 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 24 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 1 -120 Sechskantschraube Hexhead screw M10x145 1 -121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x10 1 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing Q17x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M6x42 3 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x42 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegschelbe Washer Ø12 17 -132 Unterlegschelbe Washer Ø12 17 -133 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 1 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M6x15 2 -142 Sechskantschraube Hexhead screw M6x65 4 -144 Kreuzschitzschraube Allen screw M6x60 4 -144 Kreuzschitzschraube Allen s				<u>, </u>	Ø90	
1-109 Sechskantschraube			·		M10v105	
-110 Sechskantschraube						
-111 Sechskantschraube						
1-112 Sechskantschraube Hexhead screw M10x65 2 -113 Sechskantschraube Hexhead screw M10x65 2 -114 Kugellalger Bearing 3 -115 Sechskantschraube Hexhead screw M10x80 3 -116 Sechskantschraube Hexhead screw M10x115 3 -117 Sechskantschraube Hexhead screw M10x15 3 -118 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 8 -118 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 24 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 24 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 1 -120 Sechskantschraube Hexhead screw M10x60 1 -121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing 017x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -133 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Sechskantschraube Hexhead screw M6x15 2 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 1 -137 Sechskantschraube Hexhead screw M6x15 2 -138 Sechskantschraube Hexhead screw M6x15 2 -139 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Sechskantschraube Hexhead screw M6x15 2 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 1 -135 Sechskantschraube Hexhead screw M6x5 4 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M6x5 4 -142 Innensechskantschraube Hexhead screw M6x5 4 -144 Inn						
1-114 Kugellalger		112	Sechskantschraube	Hexhead screw		1
115 Sechskantschraube		113	Sechskantschraube	Hexhead screw	M10x65	2
1-116 Sechskantschraube						
-117 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 8 -118 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 24 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x165 1 -120 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing 917x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly						
-118 Sechskantschraube Hexhead screw M10x45 24 -119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x145 1 -120 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing 017x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly						
-119 Sechskantschraube Hexhead screw M10x145 1 -120 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing 917x25,5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
-120 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehüse Thread bushing Ø17x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16						
-121 Sechskantschraube Hexhead screw M10x70 2 -122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing Ø17x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3						·
-122 Kettenverbinder Chain assembly 1 -123 Innensechskantschraube Allen screw M8x20 15 -124 Gewindehülse Thread bushing Ø17x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42						
-124 Gewindehülse Thread bushing Ø17x25.5xM6 3 -125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 3 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil binterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Grifff für Beincurler Handle for legcurler 1				Chain assembly		
-125 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 <td></td> <td>123</td> <td>Innensechskantschraube</td> <td>Allen screw</td> <td>M8x20</td> <td>15</td>		123	Innensechskantschraube	Allen screw	M8x20	15
-126 Sechskantschraube Hexhead screw M6x44 1 -127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td></td> <td>_</td>				-		_
-127 Sechskantschraube Hexhead screw M10x25 4 -128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nu M10 1 -140 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
-128 Sechskantschraube Hexhead screw M8x12 12 -129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6x15 2 -137 Griff für Beincurler Hex head screw M6x15 2 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2						
-129 Sechskantschraube Hexhead screw M6x12 6 -130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskants						
-130 Montagteil hinterer Rahmen Rear support assembly 1 -131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>						
-131 Unterlegscheibe Washer Ø12 17 -132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4					IVIUAIA	
-132 Unterlegscheibe Washer Ø10 78 -133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4					Ø12	
-133 Unterlegscheibe Washer Ø8 16 -134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4						
-134 Mutter, selbstsichernd Safety nut M6 3 -135 Mutter, selbstsichernd Safety nut M12 9 -136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4			Unterlegscheibe			
-136 Mutter, selbstsichernd Safety nut M10 42 -137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4		134	Mutter, selbstsichernd			3
-137 Griff für Beincurler Handle for legcurler 1 -138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4						
-138 Sechskantschraube Hex head screw M6x15 2 -139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4					M10	
-139 Mutter Nut M10 1 -140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4				-	MC::4F	
-140 Mutter, selbstsichernd Safety nut M24 2 -141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4						
-141 Sechskantschraube Hexhead screw M5x6 8 -142 Innensechskantschraube Allen screw M6x5 4 -143 Sechskantschraube Hexhead screw M5x4 6 -144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4						
-142InnensechskantschraubeAllen screwM6x54-143SechskantschraubeHexhead screwM5x46-144KreuzschlitzschraubeCrosshead screwM5x104				•		
-143SechskantschraubeHexhead screwM5x46-144KreuzschlitzschraubeCrosshead screwM5x104						
-144 Kreuzschlitzschraube Crosshead screw M5x10 4						
-145 Sechskantschraube Hexhead screw M8x30 4			Kreuzschlitzschraube	Crosshead screw		4
	-	145	Sechskantschraube	Hexhead screw	M8x30	4

-146	Sechskantschraube	Hexhead screw	M10x40	2
-147	Kunststoffunterlegscheibe	Plastic washer		2
-148	Sechskantschraube	Hexhead screw	M10x60	1
-149	Sechskantschraube	hexagon socket head screw	M10x16	2
-150	Bodenschutz, hinten	Rubber mat, rear side		2
-151	Bowdenzug	Pulling cable	230mm	2
-152	Abstandshalter für Gewichtscheiben	Space for weight plates		2
-153	Bowdenzug	Pulling cable	390mm	1
-154	Buchse	Arm tube bushing		4
-155	Buchse	Bushing		4
-156	Sechskantschraube	Hexagon socket bolt	M6x12	2
-157	Mutter	Nut	M12	2
-158	Gewichteauswahl Steckstift	Weight selection pin		1
-159	Sechskantschraube	Hexhead screw	M8x15	2
-160	Achse	Axle		1
-161	Verstelleinheit	Cable length adjustment		2
-162	Sechskantschraube	Hexhead screw	M8x20	4
-163*	Seilzug, vorne	Front cable	4735mm	1
-164*	Seilzug, hinten	Rear cable	3715mm	1
-165*	Seilzug, unten	Lower cable	2215mm	1
-166*	Seilzug, oben	High pulley cable	5696mm	1
-167*	Seilzug für Butterflyarme	Cable for butterfly	5410mm	1
-168*	Seilzug, seitlich	Side cable	1760mm	1
-169*	Kunststoffball	Stopper ball		3
-170	Abstandshalter	Spacer		2
-171	Buchse für Drückmodul	Bushing for press unit		2
-172	Sechskantschraube	Hexhead screw	M10x20	6
-173	Unterlegscheibe, gewellt	Wavy washer	12mm	4
-174	Sechskantschraube	Hexhead screw	M5x10	1
-175	Unterlegscheibe	Washer	26x10x2	2
-176	Bodenschutz, vorne	Rubber mat, front side		1
-177	Bodenschutz, hinten mittig	Rubber mat, rear middle		1
-178	Rolle	Pulley		1
-179	Gabelschlüssel	Wrench	13/14mm	1
-180	Pin	Pin		8
-181	Innensechskantschraube	Allen wrench	6mm	1
-182	Innensechskantschraube	Allen wrench	4mm	1
-183	Innensechskantschraube	Allen wrench	5mm	1
-184	Innensechskantschraube	Allen wrench	3mm	1_
-185	Gabelschlüssel	Wrench	8mm	1
-186	Gabelschlüssel	Wrench	17-19mm	2
-187	Kunststoffunterlegscheibe	Plastic washer		2
-188	Buchse	Bushing		6
-189	Sechskantschraube	Hexhead screw		3

Bei den mit * versehenen Teilenummern handelt es sich um Verschleißteile, die einer natürlichen Abnutzung unterliegen und ggf. nach intensivem oder längerem Gebrauch ausgetauscht werden müssen. In diesem Falle wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

The part numbers with an * are wear and tear parts, which are subject to natural wear and which must be replaced after intensive or long-term use. In this case, please contact Customer Service. You can request the parts and be charged for them.

8. Garantiebedingungen / Warranty (Germany only)

Für unsere Geräte leisten wir Garantie gemäß nachstehenden Bedingungen:

 Wir beheben unentgeltlich nach Maßgabe der folgenden Bedingungen (Nummern 2-5) Schäden oder Mängel am Gerät, die nachweislich auf einem Fabrikationsfehler beruhen, wenn sie uns unverzüglich nach Feststellung und innerhalb von 36 Monaten nach Lieferung an den Endabnehmer gemeldet werden.

Nutzung Garantie Garantie auf den Hauptrahmen

Private Nutzung 24 Monate 10 Jahre Semi-Profess. Nutzung 12 Monate 5 Jahre Professionelle Nutzung - 12 Monate 12 Monate

Die Garantie erstreckt sich nicht auf leicht zerbrechliche Teile, wie z. B. Glas oder Kunststoff. Eine Garantiepflicht wird nicht ausgelöst: durch geringfügige Abweichungen von der Soll- Beschaffenheit, die für Wert und Gebrauchstauglichkeit des Gerätes unerheblich sind, durch Schäden aus chemischen und elektrochemischen Einwirkungen, von Wasser sowie allgemein durch Schäden höherer Gewalt.

- 2) Die Garantieleistung erfolgt in der Weise, dass mangelhafte Teile nach unserer Wahl unentgeltlich instandgesetzt oder durch einwandfreie Teile ersetzt werden. Die Kosten für Material und Arbeitszeit werden von unsgetragen. Instandsetzungen am Aufstellungsort kön nen nicht verlangt werden. Der Kaufbeleg mit Kauf- und/ oder Lieferdatum ist vorzulegen. Ersetzte Teile gehen in unser Eigentum über.
- 3) Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind oder wenn unsere Geräte mit Ergänzungs- oder Zubehörteilen versehen werden, die nicht auf unsere Geräte abgestimmt sind, ferner wenn das Gerät durch den Einfluss höherer Gewalt oder durch Umwelteinflüsse beschädigt oder zerstört ist, bei Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung insbesondere Nichtbeachtung der Betriebsanleitung oder Wartung aufgetreten sind oder falls das Gerät mechanische Beschädigungen irgendwelcher Art aufweist. Der Kundendienst kann Sie nach telefonischer Rücksprache zur Reparatur bzw. zum Tausch von Teilen, welche Sie zugesandt bekommen, ermächtigen. In diesem Fall erlischt der Garantieanspruch selbstver ständlich nicht.
- 4) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf.
- 5) Weitergehende oder andere Ansprüche, insbesondere solche auf Ersatz außerhalb des Gerätes entstandener Schäden, sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist ausgeschlossen.
- 6) Unsere Garantiebedingungen, die Voraussetzungen und Umfang unserer Garantieleistungen beinhalten, lassen die vertraglichen Gewährleistungsverpflichtungen des Verkäufers unberührt.
- 7) Verschleißteile, welche in der Teileliste als diese ausgewiesen werden, unterliegen nicht den Garantiebedingungen.

Importeur Hammer Sport AG Von Liebig Str. 21 89231 Neu-Ulm

HAMMER Service & Support

Um Sie optimal bei Ihrer Reklamation zu unterstützen, bitten wir Sie, bei jedem Kontakt mit uns die folgenden Informationen Ihres Gerätes anzugeben:

Autark 5.0 14003V2 **Bezeichnung** Artikelnr.

PO-Nr.:

Öffnen Sie ein neues Ticket und geben Sie alle erforderlichen Daten für Ihre Reklamation an. Ihr Ticket wird automatisch an den für Sie richtigen Ansprechpartner weitergeleitet, um Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten.





support.hammer.de/de/support/tickets/new

Wussten Sie schon?



Auf **support.hammer.de** finden Sie unsere umfangreiche Wissensdatenbank. Neben Anleitungen in verschiedenen Sprachen bieten wir hier auch ausführliche Lösungsartikel zu Problemen jeglicher Art an!





Kontaktieren Sie uns per E-Mail oder Telefon, wenn Sie Hilfe bei der Ticketerstellung benötigen.

Bitte fügen Sie Ihrer Reklamation Bilder und Videos hinzu. Für Garantieansprüche benötigen wir einen Nachweis über den Defekt sowie eine Kopie Ihrer Rechnung. Weitere Informationen zur Garantie, eine Teileliste mit Bezeichnungen und Nummern sowie eine Explosionszeichnung Ihres Gerätes finden Sie in den vorherigen Kapiteln.

Kontakt



+49 (0)731 / 97488-62



service@hammer.de



Mo. - Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr

HAMMER Service & Support

To assist you in the best possible way with your claim, we kindly ask you to provide the following information of your device with every contact:

Autark 5.0 14003V2

Description Item no.

PO-Nr.:

Open a new ticket and provide all the required information for your claim. Your ticket will be automatically forwarded to the appropriate contact person to offer you the best possible service.





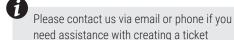
support.hammer.de/en/support/tickets/new

Did you know?



On **support.hammer.de**, you will find our extensive knowledge base. In addition to guides in various languages, we also offer detailed solution articles for all kinds of issues!





Please attach images and videos to your claim. For warranty claims, we require proof of the defect as well as a copy of your invoice. Further information on the warranty, a parts list with descriptions and numbers, as well as an exploded view of your device, can be found in the previous chapters.

Contact us



+49 (0)731 / 97488-62



service@hammer.de



Mo. - Fr.: 9:00 - 16:00 Uhr